

Das Jahr  
*ist ein Gedicht*  
– eine Lesung in vier Jahreszeiten



Gelesen von  
**Martin Seidler**

Musikalische Begleitung  
**Volker Höh**

**EINTRITT  
FREI**

**Do. 29. Juli 2021** 19<sup>30</sup> Uhr  
**Göllheim · Hof Uhlsch's Haus**

Da die Anzahl der Plätze begrenzt ist, bitten wir um telefonische Anmeldung in der Bücherei Göllheim an folgenden Tagen:

Dienstag: 17<sup>30</sup> - 19<sup>00</sup> Uhr  
Donnerstag: 18<sup>30</sup> - 20<sup>30</sup> Uhr  
Freitag: 15<sup>00</sup> - 17<sup>00</sup> Uhr  
Samstag: 09<sup>00</sup> - 11<sup>00</sup> Uhr



Es gelten die Regeln der aktuellen Corona-Verordnung.



## 2. GÖLLHEIMER SOMMERNACHT

Mittwoch, 28. Juli 2021, 19:00 Uhr  
**Farbspiele - Malerei von Hermann Stabel**  
in der Kunstscheune

Donnerstag, 29. Juli 2021, 19:30 Uhr  
**„Das Jahr ist ein Gedicht - Eine musikalische Lesung  
in vier Jahreszeiten“ mit Martin Seidler und Völker Höh**  
im Hof des Uhl'schen Hauses

Samstag, 31. Juli 2021, 17:00 Uhr  
**„Was machst du mit dem Knie, lieber Hans?“  
Eine musikalische Zeitreise durch die Welt  
des Schlagers von 1900 bis heute“**  
im Garten des Uhl'schen Hauses

Sonntag, 1. August 2021, 10:00 Uhr  
**Ökumenischer Gottesdienst,  
danach ab 11:30 Uhr Musikalische Unterhaltung  
mit Kalli Koppold bei Gegrilltem und Getränken**  
im Garten der Begegnungen

Montag, 2. August, ab 11:30 Uhr  
**Seniorenessen**  
im Goldenen Ross und im Bowling Palace

Freitag, Samstag und Sonntag  
**Kulinarische Angebote**  
im Goldenen Ross und im Bowling Palace

[www.gemeinde-goellheim.de](http://www.gemeinde-goellheim.de)

## AMTLICHER TEIL



### Aus der Verbandsgemeinde

#### LEADER-Region Donnersberger und Lautrer Land vergibt Fördermittel

##### Über 1 Mio. Euro Investitionen in die Region ermöglicht

Teils vor Ort teils digital kam der Vorstand der LAG (kurz für: Lokale Aktionsgruppe) am 30. Juni zusammen, um über insgesamt 28 eingereichte Projekte zu beraten. Bis zum Stichtag am 26. April hatten sich sechs LEADER-Projekte beworben, im Bereich Ehrenamtliche Bürgerprojekte reichten bis zum 25. Mai 22 Vereine und Initiativen ihre Bewerbung um Fördermittel ein.

Die Bürgerprojekte sollen dazu dienen, gute Ideen von Ehrenamtlichen in der Region unkompliziert unterstützen zu können. Dazu wird nach Auswahl durch den Vorstand zwischen der LAG und dem Projektträger eine Vereinbarung mit den Förderinhalten unterzeichnet. Nach Umsetzung der Idee, weist der Träger die entstandenen Kosten gegenüber der LEADER-Region nach und erhält die vereinbarte Unterstützung zurück. Mit der Vereinbarung in der Tasche können nun 18 Projekte starten, die zusammen mit 30.000 € Fördermitteln unterstützt werden können. Dazu gehört z.B. der Kloostergarten in Otterberg, der als Naherholungszone bereits seine Tore an Wochenenden öffnet und auch Führungen anbietet. Mit Unterstützung von LEADER kann hier eine Pergola errichtet werden, um die Fläche als Rastplatz und für Kunst- und Kulturveranstaltungen etablieren zu können. Ebenfalls über eine Förderung kann sich die Bürgerinitiative „EineStundeZeit“ aus Winnweiler freuen. Die Nachbarschaftsinitiative möchte im Ort eine Telefonzelle aufstellen, die als kostenloser Büchertauschschrank genutzt werden kann. Als weiteres Bürgerprojekt soll in Katzweiler das Mühlrad der ehemaligen Dorfmühle wieder zum Drehen gebracht werden. Am Mühlenwanderweg wäre so eine Namensgeberin für Gäste und Bürger direkt erlebbar. Mit der Förderung sollen die Ehrenamtler beim Freilegen durch einen Bagger unterstützt werden.

Fünf der sechs LEADER-Projekte haben durch den Vorstand einen Zuschlag bekommen. Dazu gehören die Stadt Eisenberg mit einem integrierten Stadtentwicklungskonzept, die Ortsgemeinde Hochspeyer mit der Inwertsetzung des Kirchbrunnens und die Verbandsgemeinde Otterbach-Otterberg mit der Umsetzung eines Besucherlenkungskonzepts für den erfreulichen Besucheransturm auf die Sonnenuhr Reiserberg. Auch zwei private Projektträger können sich über Fördermittel freuen: In Albisheim soll nun an der B 47 eine Weinlounge errichtet werden. Das zweite Projekt liegt in Schneckenhausen, wo eine familienfreundliche Wanderreitstation nebst grünem Klassenzimmer mit LEADER eingerichtet werden kann.

Als weiteren Punkt auf der Tagesordnung hat der Vorstand beschlossen, die Restmittel im Rahmen des 12. Projektaufrufs zur Verfügung zu stellen. Bis zum 13. September 2021 können Projekte sich auf 56.095,18 € bewerben, davon 37.365,18 € EU-Mittel und 18.730 € Mittel des Landes Rheinland-Pfalz. Alle Unterlagen finden sich auf der Website [www.donnensberger-lautrerland.de](http://www.donnensberger-lautrerland.de).



#### Anne-Marie Kilpert

entra Regionalentwicklung GmbH, Falkensteiner Weg  
3, 67722 Winnweiler  
Tel.: 06302-923916  
E-Mail: [anne-marie.kilpert@entra.de](mailto:anne-marie.kilpert@entra.de)

#### Sonderimpfaktionen im Donnersbergkreis:

##### Ohne Terminvereinbarung für alle Interessierten ab 16 Jahren

Am **Donnerstag, den 22. Juli** und am **Freitag, den 23. Juli** von 10 - 13 Uhr findet im Donnersbergkreis an zwei Standorten eine Sonderimpfaktion statt. Durchgeführt wird die Impfung von Herrn Dr. Karl Barwich und seinem Praxisteam. Es wird ausschließlich Impfstoff des Herstellers Biontech verimpft.

Alle interessierten **Personen ab 16 Jahren** können ohne Anmeldung vorbeikommen.

##### Standorte und Termine:

- **Donnerstag, 22. Juli**, 10 - 13 Uhr, Göllheim - Haus Gylnheim, Hauptstraße 33
- **Freitag, 23. Juli**, Rockenhausen - Testzentrum, Donnersberghalle, Obermühle 1

Bitte bringen Sie Ihren **Impfpass**, Ihre **Krankenkarte** sowie die ausge-

füllten **Formulare des RKI** mit. Konkret sind hier das Aufklärungsmerkblatt und der Anamnese- und Einwilligungsbogen gemeint.

Diese finden Sie hier:

<https://www.rki.de/DE/Content/Infekt/Impfen/Materialien/COVID-19-Aufklaerungsbogen-Tab.html>

Rückfragen die im Vorfeld aufkommen klären Sie bitte mit Herrn Dr. Karl Barwich von Promedi HNO Frankenthal. Kontaktdaten finden Sie auf der Homepage: <https://www.promedi-hno.de/>

## Aus den Gemeinden



### Albisheim

#### Sprechstunde des Ortsbürgermeisters

Die Sprechstunde von Ortsbürgermeister Zelt findet am 2. und 4. Donnerstag im Monat von 17 bis 18 Uhr im Rathaus, Hauptstr. 40 in Albisheim statt.

#### Stellenausschreibung

Die viergruppige Sonnenkindertagesstätte der Ortsgemeinde Albisheim (Pfrimm) sucht ab sofort mehrere

**staatlich anerkannte Erzieher  
oder sonstige**

**pädagogische Fachkräfte**

**im Sinne der Fachkräftevereinbarung (m/w/d)**

Es handelt sich um befristete/unbefristete Teil- bzw. Vollzeitstellen. Der jeweilige Umfang der Stellen ist individuell verhandelbar.

Die Kindertagesstätte ist auf zwei Standorte verteilt. Die Aufnahme einer weiteren Gruppe wird an versiert.

Die Eingruppierung richtet sich nach der Entgeltordnung des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD).

##### Wir wünschen uns eine/n Mitarbeiter/in

- mit abgeschlossener pädagogischer Ausbildung oder vergleichbarer Qualifikation im pädagogischen Bereich, wünschenswert mit Erfahrung im U3-Bereich
- Kreativität, eigene Ideen und Engagement
- mit Freude an elementarpädagogischer Arbeit
- Umsetzung der rheinland-pfälzischen Bildungs- und Erziehungsempfehlungen
- Teamfähigkeit sowie Flexibilität in der Dienstplangestaltung
- Zuverlässigkeit und Kooperationsbereitschaft mit Träger, Eltern und Team

##### Wir bieten Ihnen

- Kompetente Begleitung und Anleitung während der Einarbeitung
- Möglichkeiten zur Weiterentwicklung ihrer persönlichen Kompetenzen sowie Sammlung von weiterführenden Erfahrungen in den Bereichen Erziehung, Personal, Organisation und Leitung einer Kindertagesstätte
- Arbeiten in einem freundlichen, offenen und kreativen Umfeld
- Planung, Dokumentation und Reflexion kindlicher Bildungsprozesse im Mittelpunkt unserer pädagogischen Arbeit
- Gute und vertrauensvolle Zusammenarbeit mit Träger, Eltern und Team
- Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten zum Ausbau der eigenen Kompetenzen
- Bezahlung nach TVöD sowie die üblichen Sozialleistungen des öffentlichen Dienstes

##### Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann senden Sie bitte Ihre Bewerbung inkl. Lebenslauf, Zeugnisse sowie Nachweise über sonstige Qualifikationen bis **31.07.2021** in elektronischer Form an die E-Mail-Adresse der Verbandsgemeindeverwaltung Göllheim [bewerbungen@vg-goellheim.de](mailto:bewerbungen@vg-goellheim.de) oder schriftlich (nur Kopien) an die Verbandsgemeindeverwaltung Göllheim, Fachbereich 1 / Organisation, Freiherr-vom-Stein-Str. 1 - 3, 67307 Göllheim. Für Rückfragen steht Ihnen Frau Stabel, Tel. 06351/4909-13, E-Mail [stabel@vg-goellheim.de](mailto:stabel@vg-goellheim.de) zur Verfügung.

##### Hinweis zum Verbleib der Bewerbungsunterlagen:

Wir behandeln Ihre Bewerbung nach den Vorschriften der EU-Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO) und weisen ausdrücklich darauf hin, dass die Bewerbungsunterlagen nach Abschluss des Auswahlverfahrens datenschutzgerecht vernichtet werden.

Wir bitten daher, lediglich Kopien der Bewerbungsunterlagen einzureichen.



## ORTSGEMEINDE EISELTHUM



### Stellenausschreibung

Die zweigruppige Kindertagesstätte „Frechdachs“ der Ortsgemeinde Eiselthum sucht ab 01.09.2021

#### **staatlich anerkannte Erzieher oder sonstige pädagogische Fachkräfte im Sinne der Fachkräftevereinbarung (m/w/d)**

Es handelt sich um befristete Teilzeitstelle mit einer wöchentlichen Arbeitszeit von 37,05 Stunden.

Die Eingruppierung richtet sich nach der Entgeltordnung des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD).

#### **Wir wünschen uns eine/n Mitarbeiter/in**

- mit abgeschlossener pädagogischer Ausbildung oder vergleichbarer Qualifikation im pädagogischen Bereich
- Kreativität, eigene Ideen und Engagement
- mit Freude an elementarpädagogischer Arbeit
- Umsetzung der rheinland-pfälzischen Bildungs- und Erziehungsempfehlungen
- Teamfähigkeit sowie Flexibilität in der Dienstplangestaltung
- Zuverlässigkeit und Kooperationsbereitschaft mit Träger, Eltern und Team
- Verpflichtender Nachweis über Masernimpfung/Impfschutz

#### **Wir bieten Ihnen**

- Kompetente Begleitung und Anleitung während der Einarbeitung
- Möglichkeiten zur Weiterentwicklung ihrer persönlichen und fachlichen Kompetenzen sowie Sammlung von weiterführenden Erfahrungen in den Bereichen Erziehung, Personal, Organisation und Leitung einer Kindertagesstätte
- Arbeiten in einem freundlichen, offenen und kreativen Umfeld
- Freiraum, die eigenen Interessen und Talente aktiv einzubringen
- Planung, Dokumentation und Reflexion kindlicher Bildungsprozesse im Mittelpunkt unserer pädagogischen Arbeit
- Gute und vertrauensvolle Zusammenarbeit mit Träger, Eltern und Team
- Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten zum Ausbau der eigenen Kompetenzen
- Bezahlung nach TVöD sowie die üblichen Sozialleistungen des öffentlichen Dienstes

#### **Haben wir Ihr Interesse geweckt?**

Dann senden Sie bitte Ihre Bewerbung inkl. Lebenslauf, Zeugnisse sowie Nachweise über sonstige Qualifikationen bis **31.07.2021** in elektronischer Form an die E-Mail-Adresse der Verbandsgemeindeverwaltung Göllheim [bewerbungen@vg-goellheim.de](mailto:bewerbungen@vg-goellheim.de) oder

schriftlich (nur Kopien) an die Verbandsgemeindeverwaltung Göllheim, Fachbereich 1 / Organisation, Freiherr-vom-Stein-Str. 1 – 3, 67307 Göllheim.

Für Rückfragen steht Ihnen Frau Stabel, Tel. 06351/4909-13, E-Mail [stabel@vg-goellheim.de](mailto:stabel@vg-goellheim.de) zur Verfügung.

#### Hinweis zum Verbleib der Bewerbungsunterlagen:

Wir behandeln Ihre Bewerbung nach den Vorschriften der EU-Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO) und weisen ausdrücklich darauf hin, dass die Bewerbungsunterlagen nach Abschluss des Auswahlverfahrens datenschutzgerecht vernichtet werden.

Wir bitten daher, lediglich Kopien der Bewerbungsunterlagen einzureichen.



## Biedesheim

### Seniorentreff am 28. Juli 2021 im Bürgerhaus

Die Gemeinde Biedesheim lädt alle Seniorinnen und Senioren zum Seniorentreff am Mittwoch, den 28. Juli 2021 um 15 Uhr ins Bürgerhaus Biedesheim ganz herzlich ein.

Für das leibliche Wohl sorgt wie immer unser Seniorenteam. Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Ihr Ortsbürgermeister Holger Pradella



## Eiselthum

### Sprechstunde der Ortsbürgermeisterin

Die Sprechstunde der Ortsbürgermeisterin Rühl-Pfeiffer findet jeden ersten Dienstag im Monat von 17:00 bis 18:30 Uhr und nach Vereinbarung (06355/2110 oder buergermeister@eiselthum.de) im Haus der Vereine, Hauptstr. 27 in Eiselthum statt.

### Stellenausschreibung

Sehen Sie hierzu Seite 4

### 12. Sitzung des Gemeinderates der Ortsgemeinde Eiselthum

Am **Dienstag, den 27. Juli 2021, um 19:00 Uhr**, findet die öffentliche und nichtöffentliche 12. Sitzung des Gemeinderates der Ortsgemeinde Eiselthum in der Legislaturperiode 2019/2024 im Bürgerhaus der Ortsgemeinde Eiselthum, Hauptstr. 15 in Eiselthum statt.

#### Tagesordnung:

##### A. Öffentlicher Teil:

1. Einwohnerfragestunde
2. Erschließung Glasfaser  
hier: Kooperationsvertrag Deutsche Glasfaser
3. Dorferneuerung - Sonderkontingent Grün 2020  
„Durchgrünung der Ortslage“ Gemeinde Eiselthum  
hier: Vorstellung der vorliegenden Planung und Beschlussfassung
4. Neufassung der Satzung über die Benutzung der gemeindlichen Feld- und Waldwege  
hier: Beratung und Beschlussfassung
5. Ausschließungsgründe zum Beschluss über den Beginn der Vorbereitenden Untersuchungen nach § 141 Abs. 3 BauGB zur Prüfung der Sanierungsbedürftigkeit, Ortskern Eiselthum  
hier: Neufassung des Beschlusses
6. Wahl zum 20. Deutschen Bundestag am 26.09.2021  
hier: Bildung des Wahlvorstandes
7. Spendenannahme nach § 94 Abs. 3 GemO
8. Information über die Erhebung von Verkehrsdaten in der Appolzheimer Straße
9. Informationen der Ortsbürgermeisterin

##### B. Nichtöffentlicher Teil:

10. Bauangelegenheiten
11. Informationen der Ortsbürgermeisterin

Eiselthum, 19. Juli 2021

gez. Simone Rühl-Pfeiffer

Ortsbürgermeisterin

Bitte beachten Sie als Besucher und Gremienmitglieder folgende Hinweise zum Sitzungsablauf:

- Es gelten die allgemeinen Abstandregelungen der aktuellen CoiBelvo sowie die örtlichen Hygienekonzepte.
- Das Tragen eines Mund-Nasenschutzes (O.P.-, KN95- oder FFP2-Maske) wird empfohlen.
- Die Maskenpflicht entfällt, wenn Personen unter Wahrung des Abstandsgebotes einen Sitz- oder Stehplatz einnehmen.
- Es gilt eine Abstandregelung von mind. 1,50 m untereinander.
- Personen mit akuten Krankheitssymptomen bitte wir, die Sitzung nicht aufzusuchen.



## Göllheim

### Öffentliche Bekanntmachung

#### Satzung über die Benutzung der gemeindlichen Feld- und Waldwege der Gemeinde Göllheim vom 16. Juli 2021

Der Gemeinderat hat auf Grund des § 24 der Gemeindeordnung für Rheinland-Pfalz (GemO) vom 31. Januar 1994 (GVBl. S. 153), zuletzt geändert durch Artikel 1 und 4 des Gesetzes vom 17.12.2020 (GVBl. S. 728), die folgende Satzung beschlossen, die hiermit bekannt gemacht wird:

##### Inhaltsübersicht

Satzung über die Benutzung der gemeindlichen Feld- und Waldwege

- § 1 Geltungsbereich
- § 2 Bestandteil der Wege
- § 3 Bereitstellung
- § 4 Zweckbestimmung
- § 5 Vorübergehende Benutzungsbeschränkung
- § 6 Unerlaubte Benutzung der Feld- und Waldwege
- § 7 Pflichten der Benutzer
- § 8 Pflichten der Angrenzer
- § 9 Ordnungswidrigkeiten
- § 10 Zwangsmittel
- § 11 Beiträge und Gebühren
- § 12 Fortgeltung von Festsetzungen in Flurbereinigungsplänen
- § 13 Schlussbestimmungen

##### § 1

##### Geltungsbereich

Die Vorschriften dieser Satzung gelten für die nichtöffentlichen Feld- und Waldwege der Gemeinde, für die die Gemeinde die Bau- und Unterhaltungskosten trägt. Die Gemeinde stellt den Verlauf der Wege in einer Karte dar, die Bestandteil der Satzung ist.

##### § 2

##### Bestandteil der Wege

Zu den Wegen gehören

1. der Wegekörper, das sind insbesondere Wegegrund, Wegeunterbau, Wegedecke, Brücken, Durchlässe, Dämme, Gräben, Entwässerungsanlagen, Böschungen, Stützmauern, Seitenstreifen,
2. der Luftraum über dem Wegekörper sowie
3. der Bewuchs und das Zubehör.

##### § 3

##### Bereitstellung

Die Gemeinde gestattet die Benutzung der in § 1 aufgeführten Wege nach Maßgabe dieser Satzung auf eigene Gefahr.

##### § 4

##### Zweckbestimmung

(1) Die Wege dienen vorrangig der Bewirtschaftung der land- und forstwirtschaftlich genutzten Grundstücke. Der Lieferverkehr zu den landwirtschaftlichen Aussiedlungen und landwirtschaftlich genutzten Gerätehallen im Außenbereich ist erlaubt. Die Benutzung als Fußweg auf eigene Gefahr ist zulässig, soweit sich aus sonstigen Vorschriften keine Beschränkungen ergeben.

(2) Die in der Karte zu dieser Satzung (§ 1) als Radwege bezeichneten Wege werden zusätzlich zu der Zweckbestimmung nach Abs. 1 als Radwege vorgesehen. Aufgrund der speziellen Zweckbestimmung der Wege (Abs. 1) haben die Benutzer mit Beeinträchtigungen zu rechnen, z.B. Rutschgefahr, Behinderungen durch landwirtschaftliche Maschinen.

(3) Die in der Karte zu dieser Satzung (§ 1) als Wanderwege bezeichneten Wege werden zusätzlich zu der Zweckbestimmung nach Abs. 1 als Wanderwege vorgesehen. Aufgrund der speziellen Zweckbestimmung der Wege (Abs. 1) haben die Benutzer mit Beeinträchtigungen zu rechnen, z.B. Rutschgefahr, Behinderungen durch landwirtschaftliche Maschinen.

(4) Die Benutzung von Wegen über den satzungsgemäßen und gesetzlichen Zweck hinaus, insbesondere um mit Fahrzeugen zu Wochenendhäusern, Jagdhütten, gewerblich genutzten Kiesgruben, Sandgruben und Steinbrüchen und ähnlichen Vorhaben zu gelangen, ist nur mit Erlaubnis der Gemeinde zulässig.

(5) Das Aufstellen oder Anbringen von Wegemarkierungen, Hinweisschildern, Werbetafeln oder anderen Gegenständen auf oder an den Wegen ist nur mit Erlaubnis der Gemeinde zulässig. Die Gemeinde kann die Erlaubnis im Einzelfall von einer Gebühr abhängig machen.

(6) Rechte zur Benutzung der Wege aufgrund anderer Vorschriften bleiben unberührt.

##### § 5

##### Vorübergehende Benutzungsbeschränkung

Zur Verhütung von Schäden an den Wegen, insbesondere nach starken Regenfällen, bei Frostschäden sowie bei Gefährdung der Sicherheit durch den Zustand von Wegen, kann ihre Benutzung vorübergehend

oder teilweise durch die Gemeinde auch über die Einschränkungen in § 4 hinaus beschränkt werden. Die Benutzungsbeschränkung ist ortsüblich bekanntzugeben und durch Aufstellung von Hinweisschildern an den Anfangspunkten der Wege kenntlich zu machen.

### § 6

#### Unerlaubte Benutzung der Feld- und Waldwege

(1) Es ist unzulässig,

1. die Wege zu benutzen, wenn dies insbesondere auf Grund jahreszeitlich bedingten Zustandes zu erheblichen Beschädigungen führt oder führen kann,
2. Fahrzeuge, Geräte und Maschinen so zu benutzen oder zu transportieren, dass Wege beschädigt werden oder beschädigt werden können,
3. beim Einsatz von Geräten und Maschinen, insbesondere beim Wenden, Wege einschließlich ihrer Befestigungen, Seitengräben, Querrinnen und sonstigem Zubehör zu beschädigen oder den Randstreifen abzugraben, auszupflügen oder abzufahren,
4. Fahrzeuge und Geräte auf den Wegen von Ackerboden zu befreien und diesen auf den Wegen liegen zu lassen,
5. Fahrzeuge, Geräte und Maschinen auf den Wegen so abzustellen oder Dünger und Erde so zu lagern, dass andere Benutzer gefährdet oder mehr als zumutbar behindert werden,
6. auf die Wege Flüssigkeiten oder Stoffe abzuleiten, durch die der Wegekörper beschädigt wird oder beschädigt werden kann,
7. die Entwässerung zu beeinträchtigen,
8. auf den Wegen Holz oder andere Gegenstände zu schleifen,
9. auf den Wegen Holz, Pflanzenreste und Abfälle zu verbrennen.

(2) Verbote und Einschränkungen, die sich aus anderen Vorschriften ergeben, bleiben unberührt.

### § 7

#### Pflichten der Benutzer

(1) Die Benutzer haben Schäden an Wegen der Gemeinde unverzüglich mitzuteilen.

(2) Wer einen Weg über das übliche Maß einer ordnungsgemäßen Bewirtschaftung hinaus verunreinigt, hat die Verunreinigung ohne Aufforderung unverzüglich zu beseitigen; andernfalls kann die Gemeinde die Verunreinigung auf Kosten des Verursachers beseitigen. Wer einen Weg beschädigt, hat der Gemeinde die ihr für die Beseitigung des Schadens

entstehenden Kosten zu erstatten. Die Gemeinde kann dem Schädiger unter Festsetzung einer Frist die Beseitigung des Schadens überlassen.

(3) Dünger, Erde und sonstige Materialien, die aufgrund der Geländebeschaffenheit vorübergehend auf dem Weg gelagert werden, sind unverzüglich zu entfernen. § 6 Abs. 1 Nr. 5 bleibt unberührt.

(4) Werden unbefestigte Wege im Rahmen der ordnungsgemäßen Bewirtschaftung (z.B. Feldrandabholung von Zuckerrüben) beschädigt, hat der Verursacher die ordnungsgemäße Wiederherstellung in angemessener Frist zu veranlassen.

### § 8

#### Pflichten der Angrenzer

(1) Eigentümer und Besitzer der an die Wege angrenzenden Grundstücke haben dafür zu sorgen, dass durch Bewuchs, insbesondere Hecken, Sträucher, Bäume und Unkraut die Benutzung und der Bestand der Wege nicht beeinträchtigt wird. Abfälle und andere Gegenstände, insbesondere Bodenmaterial, Pflanzen oder Pflanzenteile, die von den angrenzenden Grundstücken auf den Weg gelangen, sind von den Eigentümern der angrenzenden Grundstücke zu beseitigen.

(2) Die Angrenzer von landwirtschaftlichen Wegen haben insbesondere die Bestimmungen der §§ 39 ff. des Nachbarrechtsgesetzes Rheinland-Pfalz (in der jeweils geltenden Fassung) bei der Bearbeitung von landwirtschaftlichen Grundstücken oder bei der Errichtung von Einfriedungen (z.B. Abstandsregelung) an landwirtschaftlichen Wegen zu beachten.

### § 9

#### Ordnungswidrigkeiten

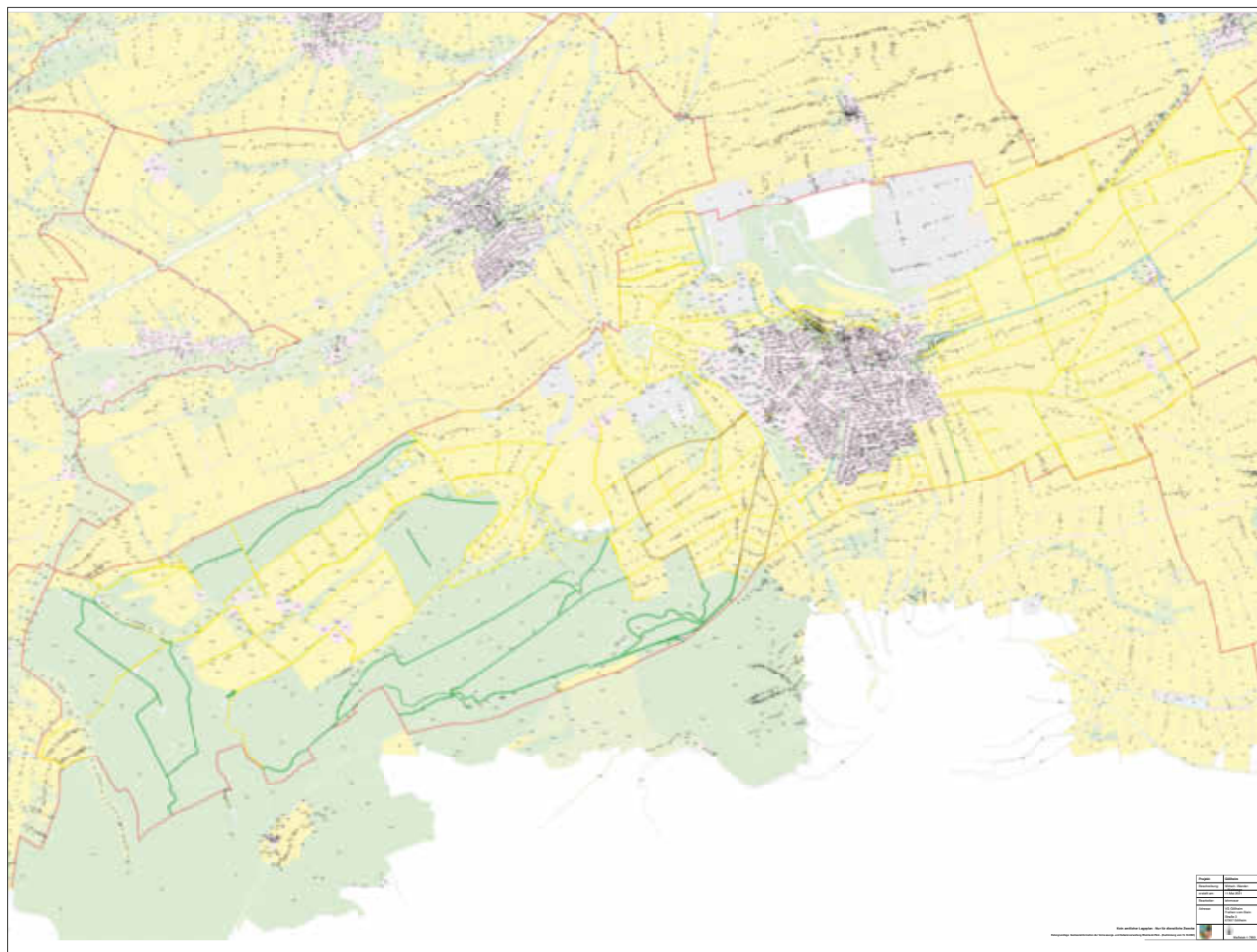
(1) Ordnungswidrig handelt, wer vorsätzlich oder fahrlässig

1. Wege entgegen der Zweckbestimmung des § 4 benutzt,
2. Benutzungsbeschränkungen nach § 5 nicht beachtet,
3. den Verboten des § 6 zuwiderhandelt und
4. den Vorschriften der §§ 7 und 8 zuwiderhandelt,

oder wer einer auf Grund dieser Satzung ergangenen vollziehbaren Anordnung zuwiderhandelt.

(2) Die Ordnungswidrigkeit kann mit einer Geldbuße bis zu 5.000,-- € (§ 24 Abs. 5 GemO) geahndet werden. Das Bundesgesetz über Ordnungswidrigkeiten vom 19.02.1987 (BGBl. I S. 602) in der jeweils geltenden Fassung findet Anwendung.

(3) Die Absätze 1 und 2 sind nicht anzuwenden, soweit die Tat nach anderen Vorschriften geahndet werden kann.



Übersichtskarte über die gemeindlichen Wirtschafts-, Wander-, Rad- und Waldwege der Ortsgemeinde Göllheim

**§ 10****Zwangsmittel**

Die Anwendung von Zwangsmitteln zur Durchsetzung von Anordnungen aufgrund dieser Satzung richtet sich nach den Vorschriften des Verwaltungsvollstreckungsgesetzes für Rheinland-Pfalz.

**§ 11****Beiträge und Gebühren**

(entfällt)

**§ 12****Fortgeltung von Festsetzungen in Flurbereinigungsplänen**

Festsetzungen in Flurbereinigungsplänen, die Wege im Sinne dieser Satzung betreffen, gelten als Bestandteil dieser Satzung weiter. Sie können nach Abschluss des Flurbereinigungsverfahrens nur mit Genehmigung der Kommunalaufsichtsbehörde durch Satzung geändert oder aufgehoben werden.

**§ 13****Schlussbestimmungen**

Diese Satzung tritt am Tage nach der öffentlichen Bekanntmachung in Kraft; gleichzeitig tritt die Benutzungssatzung der gemeindlichen Feld- und Waldwege der Ortsgemeinde Göllheim vom 10. November 1994, die 1. Änderungssatzung vom 29. Februar 2008 und die 2. Änderungssatzung vom 25. August 2010 außer Kraft.

Göllheim, den 16. Juli 2021

gez. (DS)

Dieter Hartmüller, Ortsbürgermeister

**Anlage:**

Karte gem. § 1

(Wirtschaftswege = gelb, kombinierte Wirtschafts- und Radwege = türkis, kombinierte Wirtschafts- und Wanderwege = braun, Waldwege = grün sowie Gemarkungsgrenze = rot)

**Allgemeine Hinweise:**

Gemäß § 24 Abs. 6 Satz 4 der Gemeindeordnung für Rheinland-Pfalz (GemO) in der aktuellen Fassung wird darauf hingewiesen, dass Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der GemO oder auf Grund der GemO zustande gekommen sind, ein Jahr nach der Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen gelten.

Dies gilt nicht, wenn

1. die Bestimmungen über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung, die Ausfertigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,

oder

2. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist die Aufsichtsbehörde den Beschluss

beanstandet oder jemand die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschriften gegenüber der Gemeindeverwaltung unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht hat.

Hat jemand eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 2 geltend gemacht, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

**Hinweis zur Auslegung:**

Die in § 1 der Satzung genannte Karte liegt bei der Verbandsgemeindeverwaltung Göllheim, Freiherr-vom-Stein-Str. 3, 67307 Göllheim, Fachbereich 2, Zimmer Nr. 2.14, in der Zeit **vom 26. Juli 2021 bis 13. August 2021**, während der üblichen Öffnungszeiten, montags bis dienstags von 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr und von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr, donnerstags von 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr und von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr (Dienstleistungsabend) sowie mittwochs und freitags von 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr, zu jedermanns Einsicht öffentlich aus.

**Bitte beachten Sie die zu dieser Zeit aktuellen Coronabestimmungen bezüglich der Öffnungszeiten der Verbandsgemeindeverwaltung. Es wird empfohlen, einen Termin zur Einsichtnahme, unter der Tel.-Nr. 06351/4909-43, zu vereinbaren, um längere Wartezeiten zu vermeiden.**

**Stellenausschreibungen**

Die siebengruppige Friedrich-Fröbel-Kindertagesstätte der Ortsgemeinde Göllheim sucht ab sofort mehrere

**staatlich anerkannte Erzieher  
oder****sonstige pädagogische Fachkräfte im Sinne  
der Fachkräftevereinbarung (m/w/d)**

Es handelt sich um befristete Teil- bzw. Vollzeitstellen. Der jeweilige Umfang der Stellen ist individuell verhandelbar. Die Eingruppierung richtet sich nach der Entgeltordnung des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD).

**Wir wünschen uns eine/n Mitarbeiter/in**

- mit abgeschlossener pädagogischer Ausbildung oder vergleichbarer Qualifikation im pädagogischen Bereich
- Kreativität, eigene Ideen und Engagement
- mit Freude an elementarpädagogischer Arbeit
- Umsetzung der rheinland-pfälzischen Bildungs- und Erziehungsempfehlungen
- Teamfähigkeit sowie Flexibilität in der Dienstplangestaltung
- Zuverlässigkeit und Kooperationsbereitschaft mit Träger, Eltern und Team

**Wir bieten Ihnen**

- Kompetente Begleitung und Anleitung während der Einarbeitung
- Möglichkeiten zur Weiterentwicklung ihrer persönlichen Kompetenzen sowie Sammlung von weiterführenden Erfahrungen in den Bereichen Erziehung, Personal, Organisation und Leitung einer Kindertagesstätte
- Arbeiten in einem freundlichen, offenen und kreativen Umfeld
- Planung, Dokumentation und Reflexion kindlicher Bildungsprozesse im Mittelpunkt unserer pädagogischen Arbeit
- Gute und vertrauensvolle Zusammenarbeit mit Träger, Eltern und Team
- Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten zum Ausbau der eigenen Kompetenzen
- Bezahlung nach TVöD sowie die üblichen Sozialleistungen des öffentlichen Dienstes

**Haben wir Ihr Interesse geweckt?**

Dann senden Sie bitte Ihre Bewerbung inkl. Lebenslauf, Zeugnisse sowie Nachweise über sonstige Qualifikationen bis **31.08.2021** in elektronischer Form an die E-Mail-Adresse der Verbandsgemeindeverwaltung Göllheim [bewerbungen@vg-goellheim.de](mailto:bewerbungen@vg-goellheim.de) oder schriftlich (nur Kopien) an die Verbandsgemeindeverwaltung Göllheim, Fachbereich 1 / Organisation, Freiherr-vom-Stein-Str. 1 - 3, 67307 Göllheim. Für Rückfragen steht Ihnen Frau Stabel, Tel. 06351/4909-13, E-Mail [stabel@vg-goellheim.de](mailto:stabel@vg-goellheim.de) zur Verfügung.

**Hinweis zum Verbleib der Bewerbungsunterlagen:**

Wir behandeln Ihre Bewerbung nach den Vorschriften der EU-Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO) und weisen ausdrücklich darauf hin, dass die Bewerbungsunterlagen nach Abschluss des Auswahlverfahrens datenschutzgerecht vernichtet werden.

Wir bitten daher, lediglich Kopien der Bewerbungsunterlagen einzureichen.





## Ottersheim

### 13. Sitzung des Gemeinderates der Ortsgemeinde Ottersheim

Am **Mittwoch, den 28. Juli 2021, um 19:00 Uhr**, findet die öffentliche und nichtöffentliche 13. Sitzung des Gemeinderates der Ortsgemeinde Ottersheim in der Legislaturperiode 2019/2024 im Pfarrheim der kath. Kirchengemeinde, Hauptstr. 18 in Ottersheim statt.

#### Tagesordnung:

##### A. Öffentlicher Teil:

1. Einwohnerfragestunde
2. Bebauungsplan „Hauptstraße West, 2. Änderung und Erweiterung“
  - a) Abwägung der Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 2 i. V. m. § 4a BauGB
  - b) Abwägung der Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Abs. 2 i. V. m. § 4a BauGB
  - c) Satzungsbeschluss
3. Erschließung Glasfaser  
hier: Kooperationsvertrag Deutsche Glasfaser
4. Dorferneuerung-Sonderkontingent Grün 2021  
hier: Beratung und Beschlussfassung über die vorliegenden Antragsunterlagen
5. Spendenannahme nach § 94 Abs. 3 GemO
6. Informationen des Ortsbürgermeisters

##### B. Nichtöffentlicher Teil:

7. Grundstücksangelegenheiten
8. Informationen des Ortsbürgermeisters

Ottersheim, 19. Juli 2021

gez. Rüdiger Kragl

Ortsbürgermeister

Bitte beachten Sie als Besucher und Gremienmitglieder folgende Hinweise zum Sitzungsablauf:

- Es gelten die allgemeinen Abstandregelungen der aktuellen ColBelvo sowie die örtlichen Hygienekonzepte.
- Das Tragen eines Mund-Nasenschutzes (O.P.-, KN95- oder FFP2-Maske) wird empfohlen.
- Die Maskenpflicht entfällt, wenn Personen unter Wahrung des Abstandsgebotes einen Sitz- oder Stehplatz einnehmen.
- Es gilt eine Abstandregelung von mind. 1,50 m untereinander.
- Personen mit akuten Krankheitssymptomen bitte wir, die Sitzung nicht aufzusuchen.



## Standenbühl

### 7. Sitzung des Gemeinderates der Ortsgemeinde Standenbühl

Am **Montag, den 26. Juli 2021, um 20:00 Uhr**, findet die öffentliche und nichtöffentliche 7. Sitzung des Gemeinderates der Ortsgemeinde Standenbühl in der Legislaturperiode 2019/2024 im Dorfgemeinschaftshaus der Ortsgemeinde Standenbühl, Schulstraße 6 in Standenbühl statt.

#### Tagesordnung:

##### A. Öffentlicher Teil:

1. Einwohnerfragestunde
2. LEADER-Projekt Dorfentwicklung im Ortskern - eine interkommunale Zusammenarbeit - Untersuchungsgebiet „Ortskern Standenbühl“  
hier: Beschluss über den Beginn der Vorbereitenden Untersuchungen nach § 141 Abs. 3 BauGB zur Prüfung der Sanierungsbedürftigkeit unter Hinzuziehung eines Beauftragten nach § 124 Gemeindeordnung
3. Erschließung Glasfaser  
hier: Kooperationsvertrag Deutsche Glasfaser
4. Informationen des Ortsbürgermeisters

##### B. Nichtöffentlicher Teil:

5. Informationen des Ortsbürgermeisters

Standenbühl, 19. Juli 2021

gez. Georg Pohlmann, Ortsbürgermeister

Bitte beachten Sie als Besucher und Gremienmitglieder folgende Hinweise zum Sitzungsablauf:

- Es gelten die allgemeinen Abstandregelungen der aktuellen ColBelvo sowie die örtlichen Hygienekonzepte.
- Das Tragen eines Mund-Nasenschutzes (O.P.-, KN95- oder FFP2-Maske) wird empfohlen.

- Die Maskenpflicht entfällt, wenn Personen unter Wahrung des Abstandsgebotes einen Sitz- oder Stehplatz einnehmen.
- Es gilt eine Abstandregelung von mind. 1,50 m untereinander.
- Personen mit akuten Krankheitssymptomen bitte wir, die Sitzung nicht aufzusuchen.

## Feuerwehren

### Verpflichtungen in der Feuerwehr der Verbandsgemeinde Göllheim

Im Rahmen einer kleinen Feierstunde konnten am 08.07.2021 im Ratsaal der Verbandsgemeinde Göllheim neue Kameradinnen und Kameraden für die freiwillige Feuerwehr der Verbandsgemeinde Göllheim verpflichtet werden. Bürgermeister Antweiler freute sich, vierzehn neue Mitglieder aus sechs verschiedenen Gemeinden in den Feuerwehrdienst aufnehmen zu dürfen. Neben der Wehrleitung nahmen auch die Wehrführer aus den betroffenen Ortsgemeinden an der Veranstaltung teil. Antweiler richtete seinen ausdrücklichen Dank an alle Anwesenden, die trotz der im Moment schwierigen Zeiten bereit sind, eine solch verantwortungsvolle ehrenamtliche Tätigkeit zu übernehmen. Mit schriftlicher Verpflichtungserklärung wurden die neuen Mitglieder zur ordnungsgemäßen Erfüllung ihrer Aufgaben belehrt und über Rechte und Pflichten im Dienst der Feuerwehr informiert. Wehrleiter Specht ist ebenfalls über den Zugewinn in den Ortswehren begeistert und wünscht eine gute Zusammenarbeit.



Hinterer Reihe von links: Luca Aschmetat, Björn Bechtel, David Kauk, Lukas Klag, 2. Reihe von links: Franziska Dittrich, Bastian Walter, Petra Kuntz, Erik Böehler, 3. Reihe von links: Nina Ultes, Ann-Katrin Schwan, Lukas Stricker, Luise Stabel, vordere Reihe von links: stellv. WL Manuel Fischer, Hannah Hutter, Bürgermeister Steffen Antweiler, Lisa Greß, WL Steffen Specht

Foto: Uli Greß

#### Verpflichtete

**Feuerwehreinheit Dreisen:** Lukas Stricker

**Feuerwehreinheit Einselthum:** Björn Bechtel

**Feuerwehreinheit Göllheim:** Franziska Dittrich, Lisa Greß, Hannah Hutter, Ann-Katrin Schwan, Luise Stabel, Nina Ultes

**Feuerwehreinheit Immesheim:** David Kauk, Lukas Klag

**Feuerwehreinheit Weitersweiler:** Erik Böehler

**Feuerwehreinheit Zellertal:** Luca Aschmetat, Petra Kuntz, Bastian Walter

## Andere Behörden und Stellen

### Unwetter

#### Dreyer/Lewentz/Ahnen: Land hat Spendenkonto eingerichtet

Angesichts der Lage in den von der Unwetter-Katastrophe betroffenen Gebieten und der überwältigenden Unterstützungsangebote aus der Bevölkerung hat das Land beim Innenministerium ein Spendenkonto eingerichtet.

Ministerpräsidentin Malu Dreyer sprach von einer Welle der Solidarität und der Hilfsbereitschaft. „Diese nationale Katastrophe zeigt einmal mehr: Rheinland-Pfalz steht in dieser schwierigen Zeit zusammen. Das macht mich unglaublich stolz“, so die Regierungschefin.

„Aktuell erreichen uns zahlreiche Anfragen, wie die von der Unwetter-Katastrophe in Rheinland-Pfalz betroffenen Menschen unterstützt werden können. Das zeigt, dass die Hilfsbereitschaft in der Bevölkerung wirklich groß ist. Dafür danken wir sehr. Für Spenden hat das Land ein Spendenkonto eingerichtet“, so Innenminister Roger Lewentz und Finanzministerin Doris Ahnen.

Unter dem Kennwort „**Katastrophenhilfe Hochwasser**“ können Spenden auf folgendes Konto bei der Sparkasse Mainz überwiesen werden:

**Empfänger: Landeshauptkasse Mainz**

**IBAN: DE78 5505 0120 0200 3006 06**

**BIC: MALADE51MNZ**



## NICHTAMTLICHER TEIL

### Schulen und Bildungsstätten

# Sommer, Sonne, Ferienbetreuung!

**Am 16.07.2021 ist es wieder so weit:  
Der letzte Schultag und endlich Sommerferien!**

Auch in diesem Jahr ist vieles wieder anders – die Corona-Pandemie hat unseren Alltag verändert - auch den Schulalltag.

Trotzdem hat sich die Verbandsgemeinde entschlossen, das beliebte Ferienbetreuungsprogramm aufrecht zu erhalten und als Abwechslung für die Sommerferien anzubieten – gerade in Zeiten der Corona-Pandemie!

Ihr dürft selbst entscheiden, wie Ihr die Zeit in der Ferienbetreuung verbringen wollt.

Ob Spielen, Basteln oder Austoben in der Turnhalle, euch stehen (fast) alle Möglichkeiten offen.

Das Angebot findet in der Grundschule in Göllheim mit dazugehöriger Sportanlage statt.



Die Betreuung erfolgt durch pädagogische Kräfte der Grundschule sowie durch freiwillige Helferinnen und Helfer und umfasst jeweils den Zeitraum von 8.00 Uhr bis 16.00 Uhr. Das Angebot kostet täglich 13,00 €, beinhaltet auch ein warmes Mittagessen und ist wochenweise (65,00€) buchbar.

In diesem Jahr findet die Ferienbetreuung in der **vierten und fünften Woche der Sommerferien** (09.08. bis 20.08.2021), sowie in der **zweiten Woche in den Herbstferien** (18.10. bis 22.10.2021) statt.

Selbstverständlich werden die unter der Corona-Pandemie erforderlichen Hygienevorschriften beachtet und jedes Kind muss einen Mund-Nasen-Schutz mit sich führen. Dieser ist für bestimmte Bereiche vorgeschrieben.

Im Übrigen sind die Kinder den Ablauf in der Schule bereits gewohnt.

Anmeldeformulare sind erhältlich im Schulsekretariat der Grundschulen Göllheim und Zellerthal bzw. bei der Verbandsgemeindeverwaltung Göllheim, Frau Stephan 06351/4909-25 bzw. Herrn Magsamen 06351/4909-30. Gerne können Sie auch ein entsprechendes Anmeldeformular per E-Mail anfordern (buergerbuero@vg-goellheim.de) oder unter [www.vg-goellheim.de](http://www.vg-goellheim.de) (Verwaltung & Bürgerdienste > Kommunale Einrichtungen > Ferienbetreuung) einfach runterladen und ausdrucken.

#### Weitere Ferienangebote:

- Sommer – Ferien – Kinderzirkus Pepperoni Göllheim (10. bis 13. August 2021) für Kinder von 8-13 Jahren
- Sommer – Ferien – Kinderzirkus Pepperoni Harxheim (24. bis 27. August 2021) für Kinder von 8-13 Jahren
- Theater Workshop Göllheim - Kinder machen Theater (Herbstferien: 11. bis 15. Oktober 2021) für Kinder von 7-14 Jahren



## Kreisvolkshochschule Donnersbergkreis

### Die Sommerferien sind da! - und die Kreisvolkshochschule Donnersbergkreis ist für Sie da!

Lebenslanges Lernen - dafür stehen wir als kvhs - gemeinsam mit unseren topqualifizierten und hochmotivierten Dozenten! Wir laden Sie herzlich ein, an unseren Online- und Präsenzkursen teilzunehmen.

- **Achtsam werden (Workshop)** (Kurs I: 21-231011D vom Mo. 26.07. - 28.07. von 10 - 13 Uhr), und Kurs II: 21-231012D vom Di. 03.08. - Mi. 04.08. von 10 - 13 Uhr)
- **Yoga für Kids (ab 8 Jahren) - achtsam, gelassen, einfach cool** (21-231013D am Do. 29.07. von 16 - 18 Uhr)
- **Kurs 1 Alles in Butter bei den Kelten? Infoveranstaltung für Kinder (6-12 Jahre)** (21-21001D am Fr. 30.07. von 09:30 - 11:30 Uhr), **Kurs 2 Die Kelten - Ausflug in eine längst vergangene Zeit - Vortrag für Erwachsene** (21-21002D am Mo. 02.08. von 17 - 18:30 Uhr)
- **Keys for Kids - Klavier von Anfang an** (21-22D001D vom Mo. 02.08.-25.08. von 09:30 - 11 Uhr) und **Tastenwelt - Klavier von Anfang an - für Erwachsene ab 16 Jahren** (21-22D002D vom Mi. 04.08.-27.08. von 17:30 - 19 Uhr)
- **Neu! Neu! Neu! Entspannt durch die Pubertät - ein Vortrag für alle Erziehende** (21-215032D am Di. 03.08. von 19 - 21 Uhr) und weitere Termine stehen fest.
- **Stresskompetenz durch Achtsamkeit Workshop** (21-231012D am Di. 03.08 bis 04.08 von 10 - 13 Uhr)
- **Yoga für Teenies (ab 12 Jahren) - eintauchen in die Welt des Yoga** (21-231014D am Do. 05.08 von 16 - 18 Uhr)
- **Kreatives Upcycling für Kids (8 - 12 Jahre) - Windspiel basteln** (21-226006D am Fr. 06.08. von 09:30 - 12 Uhr)
- **Prioritätsbezogenes Zeitmanagement** (21-216020D am Sa. 07.08. von 10 - 17 Uhr)
- **Online-Kurs: Beckenbodentraining nach Cantienica® Methode für Einsteiger ein Körpertraining der besonderen Art!** (21-232006D vom Sa. 07.08. bis 25.09. von 11 - 12 Uhr, Kurs 2: 21-232007D vom 07.08 - 25.09 von 12:10 - 13:10 Uhr)
- **Orientalischer Tanz für Kinder (6-12 Jahre) - Workshop** ( 21-225002D am Mo. 09.08. von 09 - 11 Uhr)
- **Social Media. Dein Start in die digitale Selbstbestimmung** (21-251057D am Di. 10.08 von 10 - 13 Uhr)
- **Artgerechte Haltung von Jungen - ein Vortrag für alle Erziehende und nicht nur für Bubenerltern!** (21-215033D am 11.08 von 19 - 21 Uhr)
- **Kreatives Schreiben - Schreibwerkstatt für Kinder ab 8 Jahren** (Kurs I: 21-222001D am Do. 12.08 von 10 - 12 Uhr,
- **Kreatives Schreiben - Schreibwerkstatt für Erwachsene und Jugendliche** Kurs II: 21-222002D am 12.08. von 14 - 16 Uhr)
- **Online-Kurs: Rückenschule - Wirbelsäulengymnastik und Haltungsschulung** (21-232005D am Mo. 09.08 - 06.09 von 17 - 18 Uhr)

Oben genannte Kurse sind online buchbar, diese finden Sie immer aktuell auf unserer Homepage unter: Online-Kurse ([www.kvhs-donnersbergkreis.de](http://www.kvhs-donnersbergkreis.de)), für die Teilnahme ist eine verbindliche Anmeldung erforderlich.

## Bereitschaftsdienste

### Ärztlicher Notfalldienst

Region Eisenberg - Ramsen - Kerzenheim - Ebertsheim - Steinborn - Steinackersiedlung - Rodenbach - Quirnheim - Lautersheim.  
Notdienstzeiten: Mittwoch, von 13.00 Uhr bis Donnerstag, 7.00 Uhr, am Wochenende von Freitag, 19.00 Uhr bis Montag, 7.00 Uhr.  
Ärztliche Notfalldienstzentrale, Westring 32 .....Tel. 06359/19292  
Ärzte-Dienst Rockenhausen zu erfragen über den Anrufbeantworter des Hausarztes.  
Tierheim Worms Notfall-Tel.: 0177-9585350 v. 8:00 - 17:15 Uhr

### Zahnärztlicher Notfalldienst

Die Dienst habende Praxis wird unter der Telefonnummer 06305/7150414 bekannt gegeben.

### Ärztlicher Notfalldienst

Der ärztliche Notfalldienst der niedergelassenen Ärzte im Dienstgebiet für Kirchheimbolanden, Göllheim und Zellertal wird durchgeführt von der Notfalldienstzentrale Kirchheimbolanden, Dannenfelser Straße 36, 67292 Kirchheimbolanden, Tel. 06352/19292.  
Die Notfalldienstzentrale Kirchheimbolanden erreichen Sie am Westfalzklinikum Kirchheimbolanden (Wegweiser Notfälle).

### Notfalldienstzeiten:

Mittwoch von 13.00 Uhr bis Donnerstag 07.00 Uhr  
Freitag von 18.00 Uhr bis Montag 07.00 Uhr und an den Feiertagen.  
Notfalldienstzentrale Grünstadt erreichen Sie am Kreiskrankenhaus Grünstadt.

### Notfalldienstzeiten:

Mittwoch von 13.00 Uhr bis Donnerstag 07.00 Uhr  
Freitag von 18.00 Uhr bis Montag, 07.00 Uhr und an den Feiertagen.

## Bereitschaftsdienst der Verbandsgemeindewerke Göllheim

Bei Störungen in der Wasserversorgung und der Abwasserbeseitigung sind die Verbandsgemeindewerke außerhalb der üblichen Dienststunden unter folgenden Telefonnummern zu erreichen.  
Wasserversorgung: 06351/130023  
Abwasserbeseitigung: 0152/08831030  
Die Beseitigung von Unregelmäßigkeiten innerhalb der Hausinstallation ist vom Hauseigentümer selbst zu veranlassen.

## Telefonseelsorge

Ein Beratungsangebot für Menschen in Krisen- und Belastungssituationen  
.....Tel.: 0800-1110 111 und 0800-1110 222  
Anonym. Kompetent. Rund um die Uhr.  
Unter [www.telefonseelsorge.de](http://www.telefonseelsorge.de) Beratung auch im Internet.

## Ökumenische Sozialstation Donnersberg-Ost e.V.

### (Ambulante Hilfe Zentrum)

Ambulante Alten- und Krankenpflegestation für die Verbandsgemeinden Eisenberg, Göllheim und Kirchheimbolanden, 67292 Kirchheimbolanden, Dannenfelser Str. 40 b, Tel.: 06352/705970 jederzeit erreichbar.

### Tagesbetreuung für Menschen mit Demenz

#### „Haus Vergissmeinnicht“

Bahnhofstraße 14, Kirchheimbolanden  
Information und Anmeldung: Ökumenische Sozialstation Donnersberg Ost e.V. ....Telefon: 06352/705970

## Pflegestützpunkt Donnersbergkreis-Ost

Beratung und Hilfe rund um die Themen Alter, Pflege, Gesundheit und Soziales - kostenlos, trägerneutral und vertraulich.  
Persönliche Beratung zu Hause oder im Pflegestützpunkt:  
Vorstadt 1, 67292 Kirchheimbolanden  
Marita Bohn ..... 06352/7190619  
Katja Scheid ..... 06352/7190618

## Ambulanter Hospiz- und Palliativ- Beratungsdienst Donnersbergkreis

Begleitung schwerstkranker und sterbender Menschen sowie ihrer Angehörigen.  
Ökum. Sozialstation, Dannenfelser Str. 40b, 67292 Kirchheimbolanden  
**Ansprechpartnerin:**  
Ingrid Horsch .....Tel. 06352/7059 714

## Ambulanter Kinder- und Jugendhospizdienst Mobile

Unterstützung und Begleitung von Familien mit einem lebensverkürzend erkrankten Kind oder Jugendlichen  
.....Tel.: 06131/235531  
E-Mail: [Kinderhospiz@mainzer-hospiz.de](mailto:Kinderhospiz@mainzer-hospiz.de)

## VdK-Kreisverband Kirchheimbolanden

Vorstadt 44, 67292 Kirchheimbolanden .....Tel. 06352/7505610  
..... Fax: 06352/75056129  
E-Mail: [kv-donnersberg@vdk.de](mailto:kv-donnersberg@vdk.de)  
Internet: [www.vdk.de/kv-donnersberg](http://www.vdk.de/kv-donnersberg)

## VdK- Ortsverband Göllheim

Ansprechpartner: Reginald Schirmbrand ..... Tel. 0176/66905383

## Betreuungsverein Kirchheimbolanden e.V.

Beratungsstelle (vertraulich u. kostenlos) für ehrenamtliche Betreuer/innen von Menschen mit geistig/psychischen oder altersbedingten Einschränkungen, sowie Bevollmächtigten einer Vorsorgevollmacht. Bei Beratungswunsch bitte Termin vereinbaren.  
Dannenfelser Str. 40b, 67292 Kirchheimbolanden  
.....Tel: 06352/67149  
E-Mail: [info@btvkibo.de](mailto:info@btvkibo.de), homepage: [www.btvkibo.de](http://www.btvkibo.de)

## Allgemeiner Sozialer Dienst

Die offene Sprechstunde des Allgemeinen Sozialen Dienstes findet jeden Mittwoch von 10:00 - 12:00 Uhr in der Verbandsgemeinde Göllheim, Zimmer 1.8 statt. Eine vorherige Terminvereinbarung ist nicht notwendig.

## Gemeindeschwester Plus der Kreisverwaltung Donnersbergkreis

Frau Tonja Loureiro  
Tel.: 06352 / 710-511

## Kirchliche Nachrichten

### Dornbusch-Gemeinde Göllheim

#### Evangelische Freikirche

Gemeinde am Marktplatz 6, 67307 Göllheim

#### Gottesdienst:

#### Sonntag

10:30 Uhr

Wir richten uns nach den jeweils geltenden Hygienevorschriften. Wir laden Sie recht herzlich ein und freuen uns auf Ihren Besuch.

Auskunft über:

Karl-Friedrich u. Karin Heinz, Göllheim, Tel. 06351-45514

Mail: dornbusch@dbg-goellheim.de

www.Dornbusch-Gemeinde-Goellheim.de

### Prot. Kirchengemeinde Biedesheim und Zellertal

#### Gottesdienst

- Protestantische Kirche in Zell

#### Sonntag, 25. Juli 2021

um 10:00 Uhr - Ökum. Parkfest

### Stadtmission Kirchheimbolanden

Herzliche Einladung zu unserem nächsten **Gottesdienst am 1. August 2021, 11:15 Uhr im Hof der Stadtmission, Kirchheimbolanden**, Schillerstraße 29

Wir beachten weiterhin die Vorgaben der Coronaschutzverordnung und bitten deshalb um vorherige Anmeldung bei Otto-Erich Juhler (Telefon: 06302-6073600; Email: otto-e.juhler@egvpfalz.de).

weitere Informationen auf unserer Webseite: [www.stadtmission-kirchheimbolanden.de](http://www.stadtmission-kirchheimbolanden.de)

Wir freuen uns auf Sie!

### Prot. Kirchengemeinden Göllheim und Rüssingen-Ottersheim

#### Gottesdienste

##### Protestantische Kirche Rüssingen:

Sonntag, 1.08.21

10.00 Uhr Gottesdienst (Prädikantin Helga Weygand) – Nur mit Anmeldung über das Pfarramt (ggf. auch auf dem Anrufbeantworter)!

##### Protestantische Kirche Göllheim:

Samstag, 24.07.21

14.00 Uhr Taufgottesdienst (Pfarrer Peter Rummer)

Sonntag, 25.07.21

10.00 Uhr Gottesdienst zur Diamantenen Jubelkonfirmation (Pfarrer Peter Rummer) – Nur mit Anmeldung (ggf. auch auf dem Anrufbeantworter)! Meist werden die Gottesdienste aufgezeichnet und als digitales Angebot auf unserem kirchlichen YouTube-Kanal abrufbar. Stichwort: „Pfarrer Rummer Göllheim“!

**Gottesdienstanmeldung unter:** Telefon: 06351/5034 oder

Mail: [pfarramt.goellheim@evkirchepfalz.de](mailto:pfarramt.goellheim@evkirchepfalz.de) oder Fax: 06351/989333 oder über WhatsApp oder Instagram

Für alle Gottesdienste gelten die aktualisierten Corona-Auflagen:

1. OP-Maskenpflicht während des Weges zu einem festen Sitzplatz im Gottesdienstes (OP-Masken oder FFP-2-Masken gibt es auch am Kircheneingang!).

Am Sitzplatz darf die Maske nun wieder abgenommen werden!

Aktuell darf Gottesdienst mit maximal 60 Personen (plus 2xGeimpfte) in Göllheim und 12 Personen in Rüssingen gefeiert werden.

2. Gemeindegesang ist in Innenräumen zwar nicht direkt empfohlen, aber mit Maske wieder erlaubt, bei Freiluftgottesdiensten sogar ohne Maske!

3. Einbahnstraßenregelung bei den Gottesdiensten in Göllheim (Eingang und Ausgang, Abstandsmarkierungen auf dem Boden), Rüssingen: Abstandsregelung einhalten! Händedesinfektionsstationen am Eingang der Kirchen in Rüssingen wie in Göllheim benutzen!

4. Alle Gottesdienstbesucher müssen namentlich mit Adresse und Telefonnummern erfasst werden (wegen möglicher Nachverfolgung von Infektionsketten)! Diese Listen sind einen Monat aufzube-wahren und dann zu vernichtet.

5. Sitzplätze immer mit mindestens 1,5 m Abstand – auch nach vorne und nach hinten! Gemeinsame Hausstände einer Familie dürfen jedoch zusammensitzen. Ebenso Geimpfte oder Genesene.

#### Hinweise:

Trauerfeiern auf dem Friedhof dürfen weiterhin nur im begrenzten Kreis durchgeführt werden. Bitte informieren Sie sich bei der zuständigen Friedhofsverwaltung!

#### Präparanden- und Konfirmandenunterricht:

Präparanden: Sommerferien!

Konfirmanden: Sonderproben für die Konfirmationsgottesdienste im August nach Absprache über die WhatsApp-Gruppen!

**Nächste Zusammenkunft des Ev. Frauenkreises:** Dienstag, 20.07.21, 19.00 Uhr im Prot. Gemeindehaus (Hygieneauflagen beachten).

Am Dienstag, 27.08.2021, findet um 19.00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus in Rüssingen das Vortreffen für die diesjährige Rüssinger Jubelkonfirmation am 15.08.2021 (Gold, Diamant, Eiserne und Gnadene) statt!

**Ev. Krankenpflegeverein:** Telefonische Auskünfte zum Krankenpflegeverein über Herrn Jürgen Jooß, Tel.: 06351/42848 oder Frau Marianne Ruhl, Tel.: 06351/6387.

### Kath. Pfarrei Hl. Philipp der Einsiedler

#### Wir feiern Gottesdienst

**Alle Gottesdienste und Termine stellen unsere Planung dar, sind aber vorbehaltlich der Pandemie-Situation!**

#### Donnerstag, 22. Juli

Weitersweiler 18:30 Amt nach Meinung

Bubenheim 18:30 Amt nach Meinung

#### Freitag, 23. Juli

Göllheim 08:00 Hl. Messe nach Meinung

Albisheim 16:00 Hl. Messe im Haus Zellertal

Immesheim 18:30 Amt nach Meinung

#### Samstag, 24. Juli

Göllheim 13:30 Trauung des Brautpaares Stefan und Steffi Schlosser

Göllheim 18:30 Vorabendmesse: Amt nach Meinung

Ottersheim 18:30 Vorabendmesse: Amt für Liesegard Efferth (Würz)

#### 17. SONNTAG IM JAHRESKREIS, 25. Juli

Weitersweiler 08:30 Amt für die Pfarrei

Zell 10:00 Ök. Gottesdienst zum Parkfest

Göllheim 10:00 Amt für alle Verst. der Fam. Janson und Raab (Kraus)

Lautersheim 14:30 Taufe des Kindes Hannah Luisa Thesen, Tochter von Julian und Sarah Thesen

#### Montag, 26. Juli

Einselthum 18:30 Amt nach Meinung

#### Dienstag, 27. Juli

Dreisen 18:30 Hl. Messe nach Meinung

#### Mittwoch, 28. Juli

Rüssingen 08:00 Hl. Messe nach Meinung

Biedesheim 18:30 3. Sterbeamt für Ernst Peter Döngi

**Für alle Gottesdienste gelten die aktuellen Corona-Hygienevorschriften des Bistums Speyer.**

#### Termine

##### Donnerstag, 22. Juli

Göllheim 19:30 Treffen mit den Wirten des Nepomukhauses im Nepomukhaus

##### Dienstag, 27. Juli

Göllheim 19:30 Sitzung des Verwaltungsrates im Nepomukhaus

Kontaktdaten:

Pfarrbüro Hl. Philipp der Einsiedler, Göllheim, Steigstraße 7, 67307 Göllheim, Tel: 06351/5083,

E-Mail: [pfarramt.goellheim@bistum-speyer.de](mailto:pfarramt.goellheim@bistum-speyer.de)

Webseite: [www.pfarrei-goellheim.de](http://www.pfarrei-goellheim.de)

Öffnungszeiten:

Montag: 09:00 - 12:00 Uhr und: 14:00 - 16:00 Uhr, Dienstag: 09:00 -

12:00 Uhr und: 16:00 - 18:00 Uhr, Mittwoch: 09:00 - 12:00 Uhr, Donners-

tag: 09:00 - 12:00 Uhr, Freitag: 09:00 - 12:00 Uhr

Sprechstunde Pfarrer Metzinger: Dienstag und Donnerstag 9 - 11 Uhr Ottersheim

Hauptstraße 18

67308 Ottersheim

Tel: 06355/413

Öffnungszeiten:

Montag: 09:00 - 11:30 Uhr

Sprechstunde Pfarrer Elsner:

Montag 9 - 11.30 Uhr

### FeG Kirchheimbolanden

#### Gottesdiensttermine

##### Sonntag, 25.07.2021

10:30 Uhr Gottesdienst, Anmeldung bitte unter:

<https://www.feg-kirchheimbolanden.org/anmeldung-gottesdienst>.

Danke!

## Prot. Kirchengemeinde Albisheim - Einselthum - Immesheim

### - Gottesdienst Peterskirche Albisheim

Sonntag, 25.07.2021

10.00 Uhr (Pfarrer Martin Theobald)

#### Kontakt:

Protestantisches Pfarramt Albisheim - Pfr. Martin Theobald

Kirchgasse 12, 67308 Albisheim

Tel 06355-410 Mobil 01575-6914877

Email pfarramt.albisheim@evkirchepfalz.de

## Aus Vereinen und Verbänden

### Albisheim

### Sonnenkindergarten in Albisheim

#### Endlich wieder zusammen spielen

Es war mit Sicherheit das Nonplusultra für die Kinder des Sonnenkindergartens in Albisheim in den letzten vergangenen Monaten. Nicht durch Corona ausgegrenzt und in der eigenen Gruppe gebunden, fand das gemeinsame Spielfest eine überragende Resonanz. Alle vier Gruppen, alle 80 Kindergartenkinder, konnten im Außengelände endlich wieder zusammen spielen. Die Erzieherinnen der Kindertagesstätte hatten im Vorfeld sechs Stationen aufgebaut und ernteten für ihre Mühe viele glückliche Kinderaugen.



Alle Kindergartenkinder waren mit großem Eifer dabei, ihre Teilnehmerkarte mit den benötigten Stempeln zu füllen. Mit Eierkartons ausgestattet machte man sich auf den Weg, um die aufgeführten Naturmaterialien einzusammeln. Vollen Einsatz legten die Fahrerinnen und Fahrer auf dem Bobby-Car an den Tag, um so schnell wie möglich an der Ziellinie abgewunken zu werden. Ihre Zielgenauigkeit stellten die Kinder beim Dosenwerfen unter Beweis, wie auch an der Wasserstation. Hier galt es mit einem gezielten Wasserstrahl die aufgestellten Becher umzuwerfen. Natürlich ganz aus Versehen konnte es vorkommen, dass das Wasser unkontrolliert die Richtung wechselte. Auch Kreativität war sehr beliebt an der Farbschleuder. Hier konnte man seinen eigenen individuellen Teller gestalten.

Schnell wurde Rast eingelegt, als in den Augen der Kinder der Ehren-gast die Bühne betrat. Zur Freude aller Schleckermäulchen fand der Eismann den Weg in den Sonnenkindergarten und so manche der kühlen Köstlichkeiten den Weg in den Kindermagen. So abgerundet war die Meinung der Kinder eindeutig, Daumen hoch für ein rundum gelungenes Spielfest.



### Biedesheim

### Konfirmation am Sonntag, den 18. Juli 2021 in Biedesheim



Konfirmanden des Jahres 2021 aus Biedesheim. Von links nach rechts: Jonas Teufel, Jamie-Steven Müller, Pfarrer Hartmut Hopp, Alessia Müller, Luisa Ferrino, Zoe Quartz

### Dreisen

### Abschiedsfest der Vorschulkinder „LÖWEN“ der Kindertagesstätte Tausendfüßler

Am Freitag, den 09.07.2021 feierten die Vorschulkinder „LÖWEN“ ihr Abschiedsfest.

Hierzu trafen sich alle Kinder mit ihren Eltern und den Erzieherinnen zur Begrüßung um 18.00 Uhr vor der Kindertagesstätte „Tausendfüßler“ in Dreisen.



Zunächst überreichten die Eltern mit ihren Kindern ein wunderbar selbstgestaltetes Insektenhotel an die für den Vorschultreff zuständigen Erzieherinnen, Frau Behnke und Frau Sell-Hähnel.

Danach ging unter dem Motto „Detektive“ die eigentliche Feier für unsere aufgeregten „LÖWEN“ los. So mussten sie zu allererst etwas auf dem Kitagelände finden, was normalerweise nicht dort hingehört. Ruckzuck hatte jeder von ihnen ein in Papier gewickeltes T-Shirt mit einem Namen und dem LÖWEN-Logo darauf erspürt. Nun musste jedoch jedes Kind das passende T-Shirt mit seinem Namen finden. Da die kleinen Detektive ihre Namen aber schon ohne Probleme lesen können, war dies für die Vorschulkinder keine große Hürde.

Nachdem alle Kinder ihre T-Shirts angezogen hatten, startete das eigentliche Abenteuer. In einer Schriftrolle, die zusammen mit den T-Shirts entdeckt wurde, stand die erste Aufgabe: Die kleinen Detektive sollten den außerhalb der Kita aufgemalten Pfeilen folgen.

Diese führten uns dann zunächst in Richtung des Tennisplatzes. Jedoch kurz davor, hatten die Feuerwehren aus Dreisen und Göllheim einen „Großeinsatz“. Dies hatte für unsere tapferen Detektive zur Folge, dass sie durch Thorsten Kaufhold und sein Team in die Feuerwehrarbeit eingewiesen wurden. So bekam jedes Kind selbstverständlich auch die erforderliche Ausrüstung, nämlich eine Feuerwehrjacke und einen Feuerwehrhelm, den sie als Erinnerung an diesen aufregenden Tag auch behalten durften. Danach hieß es Wasser marsch und mit der Drehleiter in luftiger Höhe den Überblick über das ganze Dorf Dreisen behalten.

Nach getaner Feuerwehrarbeit gab es schließlich noch ein schönes Erinnerungsfoto an diesen ersten Feuerwehreinsatz in Dreisen.

Den Pfeilen weiterfolgend, gelangte die Gruppe sodann an den Tennisplatz. Hier erwarteten uns lecker gegrillte Würstchen, die Herr Deißler

dankenswerter Weise für alle gegrillt hatte. Diese Stärkung kam gerade recht, denn sie war für die restliche Detektivarbeit dringend erforderlich. Nachdem der Hunger gestillt war, zogen wir weiter und entdeckten eine weitere Schriftrolle, in welcher eine Rätselfrage stand, die nur unsere großen Detektive beantworten konnten. Wir machten uns sodann auf den Weg zu dem durch das Rätsel vorgegebenen Ort. Dort angekommen, erspähnten wir eine weitere Schriftrolle, in der wieder eine zu bewältigende Aufgabe stand. Diese erledigt, folgten wir der nächsten Rätsellösung und dann noch einige Male so weiter.

Schließlich erreichten wir das Ziel, die Kita „Tausendfüßler“. Hier warteten zwei Schatzkisten auf uns, die die großen schlaun Detektive ganz schnell entdeckten. Nun hieß es die Beute gerecht untereinander aufzuteilen, was problemlos gelang.

Das ganze Kita-Team möchte sich recht herzlich bei allen fleißigen Helfern und den engagierten Eltern bedanken, die zu diesem für die Vorschulkinder so unvergesslichen Abend beigetragen haben.

## Einselthum

### Wanderhütte Einselthum



Genießen Sie mit Freunden die schöne  
Aussicht mitten in der Natur.

Wir bieten Ihnen echt pälzisch:

Brezel, Worscht un Woi

jeden 2.+4. Sonntag von Juni bis Oktober 2021

13.+27.06, 11.+25.07, 08.+22.08,

12.+26.09, 10.+24.10.2021

von

11:00 - 18:00 Uhr

Auf Euer Kommen freuen sich die

Einselthumer Vereine

*Angebot kann erweitert werden*

Auch Nichtpälzler sind gerne gesehen

## Landfrauen Einselthum



### „Kuchen To Go“ - Kuchenverkauf für Flutopfer

Damit die große Not der Flutopfer ein wenig gestillt werden kann, möchten die Einselthumer LandFrauen

einen kleinen Teil dazu beitragen.

Am **Sonntag, 1. August ab 14 Uhr**, bieten wir im **Haus der Vereine** in Einselthum „Kuchen To Go“ an.

Wir würden uns freuen, wenn uns ganz viele bei dieser Aktion unterstützen. Also kommen Sie und holen sie sich Ihren Sonntagskuchen ab.

## Göllheim

### Statt Torbogenfest: Göllheim lockt mit der zweiten Auflage der Göllheimer SommernachtKultur und Kulinarisches im kleinem, aber feinem Rahmen

Eigentlich hätte am ersten Wochenende im August wie in jedem Jahr das Göllheimer Torbogenfest angestanden. Da die Veranstaltung aber wegen der Corona-Pandemie nicht stattfinden kann, geht die Gemeinde erneut einen anderen Weg und lädt ein zur zweiten „Göllheimer Som-

mernacht“ mit verschiedenen kulturellen und gastronomischen Aktionen:

Am **Mittwoch, dem 28. Juli 2021** eröffnet der Göllheimer Kulturverein um **19:00 Uhr die Ausstellung „Farbspiele“ - Malerei von Hermann Stabel** in der Kunstscheune Göllheim.

Schrift spielt in den Werken von Hermann Stabel eine wesentliche Rolle. Daher sind, neben vielen neuen Werken in seinem farbtintensiven Malstil, seine „Zitatenschilder“ eine der wesentlichen Inhalte seiner Ausstellung. Darüber hinaus zeigt die Präsentation viele Bilder mit mehrschichtigen Malgründen, die eine Mehrdimensionalität erzeugen. Der Zugang zur Kunstscheune erfolgt über die Freiherr-vom-Stein-Straße oder die Altstraße.

Die Ausstellung ist außerdem am Samstag, 31. Juli von 15:00 bis 17:00 Uhr und am Sonntag, den 1. August von 11:00 bis 16:00 Uhr geöffnet.

Am **Donnerstag, 29. Juli 2021**, lädt die Gemeindebücherei um **19:30 Uhr zu einer musikalischen Lesung** in den Hof des Uhl'schen Hauses in der Hauptstraße 7 in Göllheim ein. Unter dem Titel: **„Das Jahr ist ein Gedicht - Eine musikalische Lesung in vier Jahreszeiten“** präsentiert **Martin Seidler** eine Auswahl der schönsten Texte rund ums Jahr, musikalisch umrahmt von **Völker Höh** auf der Gitarre. Der Eintritt ist frei; da aber nur eine begrenzte Anzahl an Plätzen zur Verfügung steht, wird dringend um Voranmeldung gebeten bei der Gemeindebücherei Göllheim unter Telefon 06351/4909-88.

Am **Samstag, 31. Juli 2021** hält **Hubert Manz vom 1. Rundfunkmuseum Rheinland-Pfalz um 17:00 Uhr** unter dem Titel **„Was machst du mit dem Knie, lieber Hans?“ - Eine musikalische Zeitreise durch die Welt des Schlagers von 1900 bis heute** einen Vortrag mit **Tonbeispielen**. Der Vortrag findet im Garten des Uhl'schen Hauses statt. Vorher kann ab 14:30 Uhr die Ausstellung „Lili Marleen - Ein Schlager macht Geschichte“ im Museum „Uhl'sches Haus“ besucht werden. Der Eintritt ist frei. Aufgrund des begrenzten Platzangebots wird bis zum 29. Juli um Voranmeldung unter kulturverein-goellheim@gmx.de oder 06351-49090 gebeten.

Am **Sonntag, 1. August** laden die **evangelische und die katholische Kirchengemeinde** traditionell um **10:00 Uhr** gemeinsam zum **ökumenischen Gottesdienst** im Garten der Begegnungen ein.

Im Anschluss sorgt **ab 11:30 Uhr** der bekannte und beliebte Entertainer **Kalli Koppold** für musikalische Unterhaltung; dazu gibt es Gegrilltes und Getränke vom Goldenen Ross.

Der Rest des Wochenendes gehört ganz den kulinarischen Genüssen: Das **Goldene Ross** ist Freitag von 11:30 Uhr bis 14:00 Uhr und von 18:00 Uhr bis 22:00 Uhr geöffnet, Samstag von 18:00 Uhr bis 22:00 Uhr und Sonntag ab 11:30 Uhr durchgängig den ganzen Tag. Neben der Saisonkarte bietet das Goldene Ross an den Abenden auch ein Barbecue im Hof an.

Das **Bowling Palace** öffnet Freitag um 17:00 Uhr, Samstag ab 16:00 Uhr und Sonntag ab 13:00 Uhr und bietet eine kleine Karte mit hausgemachten Spezialitäten an. Samstags gibt es außerdem „Musik Ü50“. Beide Lokale haben Außensitzplätze, es gelten die Auflagen der aktuellen Corona-Bekämpfungsverordnung. Bitte reservieren Sie rechtzeitig einen Tisch beim Gastronomen ihrer Wahl, die Plätze sind begrenzt!

Der **Montag, 2. August 2021**, gehört wie immer den **Göllheimer Senioren**: Obwohl das gemeinsame Essen im Haus Gylenheim auch in diesem Jahr ausfallen muss, lässt es sich die Gemeinde nicht nehmen, die Senioren des Ortes zum Mittagessen einzuladen. Sie können nach Voranmeldung aus den Angeboten der Gastronomie wählen:

Das Bowling Palace bietet von 11:30 Uhr bis 18:00 Uhr eine Karte mit Gerichten für den kleinen und großen Hunger und im Goldenen Ross gibt es ab 11:30 Uhr Buntbarsch mit Tagliatelle in Weißweinsauce oder Kotelett mit Salzkartoffeln und Rahmblumenkohl.

Auch hier sind die Plätze begrenzt, bitte reservieren Sie rechtzeitig. Das Goldene Ross erreichen Sie unter 06351/999 84 12 und das Bowling Palace unter 0173/65 24 660.

**Für alle Veranstaltungen gelten die aktuellen Corona-Vorschriften!**

### „Das Jahr ist ein Gedicht – Eine musikalische Lesung in vier Jahreszeiten“

#### Lesung mit Martin Seidler und Volker Höh im Hof des Uhl'schen Hauses zur Göllheimer Sommernacht

Am Donnerstag, 29. Juli 2021 wird es um 19:30 Uhr wieder einmal literarisch in Göllheim: Anlässlich der „Göllheimer Sommernacht“ lädt die Gemeindebücherei zur Lesung in den Hof des Uhl'schen Hauses ein.

Nach dem großartigen Erfolg im letzten Jahr setzt das Team der Bücherei auch in diesem Jahr wieder auf die unwiderstehliche Mischung von Lesung und Musik.

Unter dem Titel: „Das Jahr ist ein Gedicht - Eine musikalische Lesung in vier Jahreszeiten“ liest Martin Seidler Gedichte rund ums Jahr.

Wie nehmen große deutsche Dichter die Jahreszeiten wahr? Die Antwort geben Martin Seidler und Volker Höh mit diesem einzigartigen Programm. Von Martin Seidler ganz persönlich ausgewählte Gedichte werden von Volker Höh, einem der vielseitigsten und interessantesten deutschen Gitarristen, eindrucksvoll begleitet. Seine Auswahl klassischer Gitarrenliteratur gibt den Gedichten einen einmaligen musikalischen Rahmen - ob ein Tango für Ringelnetz oder ein Präludium von Bach für Hermann Hesse. Genießen Sie diesen harmonischen Streifzug durch das Jahr!

Die Lesung findet am Donnerstag, 29. Juli 2021 um 19:30 Uhr im Hof des Uhl'schen Hauses, in der Hauptstraße 7 in Göllheim statt. **Der Eintritt ist frei; da aber nur eine begrenzte Anzahl an Plätzen zur Verfügung steht, wird dringend um Voranmeldung gebeten bei der Gemeindebücherei Göllheim unter Telefon 06351/4909-88** an folgenden Tagen: Dienstag von 17 Uhr bis 19 Uhr, Donnerstag von 18.30 Uhr bis 20.30 Uhr, Freitag von 15 Uhr bis 17 Uhr und Samstag von 9 Uhr bis 11 Uhr. Es gelten die Regeln der aktuellen Coronaverordnung.

## Überwältigende Hilfsbereitschaft zur Spendenaktion für die Hochwasseropfer in der Eifel

Die Spendenaktion in Göllheim übertraf, wie in vielen anderen Ortsgemeinden auch, bei Weitem alle Erwartungen.

Am Wochenende gab es so viele Spenden, sodass die Annahme am Samstagabend abgebrochen werden musste. Das Haus Gylhnhelm war samt Nebenzimmer überfüllt.



Mehr als 100 Helferinnen und Helfer aus Göllheim und Umgebung packten mit an und verladen die Kisten auf die Transportfahrzeuge. Am Samstagabend machten sich zwei 40 Tonner Lkw und drei Kleintransporter auf den Weg in die Eifel.

Ein großes Dankeschön an alle Helferinnen und Helfer, die auch spontan vorbei kamen und mit angepackt haben.



Leider ist diese Spende trotzdem nur ein ganz kleiner Beitrag für die Not die im Katastrophengebiet entstanden ist.

## Die „Gellemer Hexe“ sammeln für die Flutopfer

Angesichts der großen Not haben sich die „Gellemer Hexe“ spontan dazu entschlossen einmal nicht nur zur Altweiberfasnacht, sondern aus aktuellem Anlass Spenden zu sammeln.

Ihre Spendendosen sind in folgenden Göllheimer Geschäften aufgestellt: Wasgau-Markt, Metzgerei Lommel, Markt-Apotheke, Schreibwaren Euler, Volksbank Alzey-Worms, Sparkasse Donnersberg, Praxis Stahlheber, VG-Verwaltung, Coiffeure Angela.

Selbstverständlich nimmt auch jede „Gellemer Hexe“ persönlich Spenden entgegen. Die gesammelte Spende wird dann auf das Spendenkonto der „Donnersberger Initiative für Menschen in Not“ überwiesen. Jeder Euro zählt!

**Wir spielen, Sie spenden!**

# Standkonzert

des  
**Musikverein Göllheim**

zu Gunsten der Flutopfer  
in Rheinland-Pfalz.

**Do. 22.07.2021**  
**20.<sup>00</sup> Uhr**

**Alter Marktplatz in Göllheim**

**MUSIKVEREIN GÖLLEHEIM**

*Keine Bewirtung.*

## Lautersheim

### Kulturverein Lautersheim 2006 e.V.

#### Einladung zur Mitgliederversammlung

Der Kulturverein Lautersheim 2006 e.V. lädt alle seine Mitglieder herzlich zur Mitgliederversammlung des Jahres 2019/2020 ein, um noch einmal einen Rückblick auf die Geschäftsjahre 2019 und 2020 zu werfen.

Diese findet am **Freitag, den 30.07.2021** um 19.00 Uhr auf dem Sportplatz, Neun Morgen in 67308 Lautersheim statt.

Es wird folgende Tagesordnung vorgeschlagen:

1. Begrüßung
2. Feststellung der Anwesenheit
3. Geschäftsbericht der 1. Vorsitzenden
4. Geschäftsbericht der Schatzmeisterin
5. Bericht der Revisoren
6. Entlastung des Vorstandes
7. Wahl des Vorstandes für die nächste Amtsperiode
  - 7.1 Wahl des/der 1. & 2. Vorsitzenden
  - 7.2 Wahl des/der Schatzmeister/in & Schriftführer/in
  - 7.3 Wahl der Revisoren
8. Beschlussfassung über vorliegende Anträge
9. Mitteilungen und Anfragen

Anträge der Mitglieder zur Tagesordnung sind laut Satzung § 8 (4) spätestens eine Woche vor der Mitgliederversammlung schriftlich beim Vereinsvorstand einzureichen.

Wir freuen uns auf Euer Kommen.

#### Sommerfest des Kulturvereins

Liebe Lautersheimer und Lautersheimerinnen, nach einer nicht geraden leichten Zeit möchten wir euch endlich mal wieder ein schönes Fest bieten! Als Ersatz für unser Sommernachtsfest veranstalten wir in diesem Jahr einen schönen Sonntagmittag für euch!

**Wann?** Sonntag, den 25.07.2021 ab 11 Uhr  
**Wo?** auf dem Sportplatz Lautersheim  
**Was?** gemütliches Beisammensein mit dem Duo Fairplay und Verpflegung von ROK City Food Department und dem Sportverein!

Mit einem Hygienekonzept und eurem Verständnis für bestehende Coronaregeln hoffen wir, dass wir allen Gästen einen schönen Sonntag bieten können!

Wir freuen uns auf euch!

## Rüssingen

### TuS Rüssingen

#### 1. Donnersberg-Cup TuS Rüssingen von 23. - 31.07.2021

Der TuS Rüssingen veranstaltet in der Zeit vom 23.07. bis 31.07.21 ein Fußballturnier der aktiven Mannschaften. Der TuS Rüssingen freut sich auf zahlreiche Zuschauer. Die Veranstaltung wird unter den aktuellen Coronabedingungen durchgeführt.

Gruppe A		Gruppe B	
TuS Rüssingen		TSV Gau Odenheim	
TSG Bretzenheim 46		TUS 07 Steinbach	
RWO Alzey		VfL Gundersheim	

Gruppenspiele					
Datum	Tag	Anstoß	Begegnung	Gruppe	Ergebnis
23.07.21	Freitag	18:30 Uhr	TuS Rüssingen – TSG Bretzenheim 46	A	
23.07.21	Freitag	20:20 Uhr	TSV Gau Odenheim – TSV 07 Steinbach	B	
25.07.21	Sonntag	15:00 Uhr	RWO Alzey – TuS Rüssingen	A	
25.07.21	Sonntag	17:00 Uhr	VfL Gundersheim – TSV Gau Odenheim	B	
27.07.21	Dienstag	18:30 Uhr	TSV 07 Steinbach – VfL Gundersheim	B	
27.07.21	Dienstag	20:20 Uhr	TSG Bretzenheim 46 – RWO Alzey	A	

Halbfinale					
Datum	Tag	Anstoß	Begegnung	Gruppe	Ergebnis
29.07.21	Donnerstag	18:30 Uhr	1. Gruppe A – 2. Gruppe B	Halbfinale	
29.07.21	Donnerstag	20:20 Uhr	2. Gruppe B – 1. Gruppe A	Halbfinale	

Finale und Spiel um Platz 3					
Datum	Tag	Anstoß	Begegnung	Gruppe	Ergebnis
31.07.21	Samstag	15:00 Uhr	Verlierer Halbfinale	Spiel Platz 3	
31.07.21	Samstag	17:00 Uhr	Sieger Halbfinale	Finale	

## Weitersweiler

### Pollichia-Kreisgruppe Donnersberg und Streuobstprojekt in Weitersweiler

#### Natur erleben und erhalten

**Weitersweiler.** Jugendliche und Erwachsene für den Erhalt der Natur zu sensibilisieren und verschiedene Naturlebensräume in verständlichen Worten und an Beispielen zu erklären - das war das Anliegen des Naturerlebnistags der Pollichia-Kreisgruppe Donnersberg und des Streuobstprojekts in Weitersweiler. Auf Teich- und Wiesengrundstücken im Häferbachtal sowie im Deutsch-Französischen Obstgarten wurden kleine Rundgänge mit Naturbeobachtungen angeboten.



Dr. Markus Setzepfand (Experte für Streuobstwiesen und Botanik), Bernhard Schmitt (Vorsitzender Pollichia-Kreisgruppe Donnersberg), Dr. Michael Leible (2. Vorsitzender Pollichia-Kreisgruppe-Donnersberg und Amphibien-Experte) sowie Thomas Busch (Ortsbürgermeister Weitersweiler) begrüßten die Besucher und führten in den Naturerlebnistag ein.

Foto: Jürgen Cronauer

Ortsbürgermeister Thomas Busch begrüßte die Aktion. Ihm sei es ein Anliegen, dass alle Weitersweilerer gemeinsam gut leben könnten. Die könne nur gelingen, wenn jeder einzelne sich bemühe, die Umwelt zu schätzen und zu schützen.

Bernhard Schmitt, Vorsitzender der Pollichia-Kreisgruppe Donnersberg und Sprecher des örtlichen Streuobstprojekts, hob das Bemühen beider Gruppierungen hervor, sich vor Ort aktiv für eine intakte Lebenswelt zu engagieren. Wichtig sei es auch, so sein Vize, Dr. Michael Leible, die Menschen immer wieder auf die Probleme aufmerksam zu machen, die Umweltverschmutzung und Klimawandel mit sich bringen.

Be seinen Rundgängen durch die Naturwiese des Deutsch-Französischen Obstgartens erläuterte Dr. Markus Setzepfand den Zweck der Streuobstwiesen und zog Vergleiche zur Nutzung von Obstbäumen im vergangenen Jahrhundert. Gut verständlich erklärte er den Besuchern zahlreiche Pflanzen und Schmetterlinge, die man häufig sieht, aber nicht wirklich kennt. Bernhard Schmitt steuerte Interessantes zur Imkerei und zum Anbau von Streuobst bei.

Für die Beantwortung von Fragen, zum Beispiel zur Obstbaum-, Garten- oder Teichpflege, sowie für die Ausgabe von Materialien standen Dr. Matthias Kroner, Antje Stopp-Schien, Uta Günter und Heidrun Schneider an den Info-Ständen bereit.

An der zweiten Station zeigte Dr. Leible Pflanzen, Vögel und Amphibien in den Wiesen am Häferbach. Spannend war es für die jungen Besucher, mit Sieb und Kescher verschiedene Kleinstlebewesen im Häferbach und in den Tümpeln zu erforschen. So die Larven von Teichmolch, Bergmolch und Libellen. Interessiert beobachteten die Besucher die Spitzschlamm-Schnecke, die Schmuckschildkröte oder die Teichfrösche, die auf Seerosenblätter saßen.

Udo Weller lud zu einem Streifzug durch die umliegenden Wiesen im Häferbachtal ein. Sie bieten einem breiten Artenspektrum eine gute Lebensgrundlage, so zum Beispiel 20 verschiedenen Schmetterlingsarten, über deren Lebensweise er viel zu erzählen hatte.

Wer den diesjährigen Naturerlebnistag verpasste, hat in zwei Jahren erneut die Gelegenheit. Denn dann wird er wiederholt, um zu schauen, ob sich Veränderungen in der Biotop-Entwicklung eingestellt haben.

## Politische Parteien und Wählergemeinschaften

### Richtlinien

#### für redaktionelle Veröffentlichungen von politischen Parteien und politischen Gruppierungen

Wir bitten die Einsender von Artikeln politischer Parteien und Gruppierungen, die folgenden Richtlinien bei der Einreichung von Texten für den redaktionellen Teil zu beachten:

Veröffentlichungen politischer Parteien sowie deren Untergruppen müssen auf die Ankündigungen von Versammlungen und Berichte von Versammlungen begrenzt bleiben. Bei Berichten von Versammlungen, Referaten etc. ist darauf zu achten, dass z.B. der Referent und das Thema genannt werden dürfen, nähere parteipolitische Aussagen müssen jedoch entfallen. **Eine Vorstellung und Bewerbung eines Kandidaten mit dessen politischen Zielen und persönlichem Lebenslauf ist nicht möglich.**

Ebenfalls nicht veröffentlicht werden:

- abwertende Äußerungen über Handlungsweisen, Vorstellungen und Entscheidungen anderer politischer Parteien oder Wählergruppen
- Angriffe bzw. abwertende Äußerungen zu Personen bzw. Amts- und Mandatsträgern
- Diffamierungen oder Beleidigungen
- Stellungnahme zu politischen Tagesthemen (Bundes- oder Landespolitik) bleiben ebenso wie Leserbriefe, leserbriefähnliche Einsendungen sowie Meinungsäußerungen unberücksichtigt.

Wahlaussagen zu Kommunal-, Landtags- oder Bundestagswahlen dürfen nur als kostenpflichtige Anzeige veröffentlicht werden.

Der Charakter der Wochenzeitungen als sachliche und auf kommunale Ebene abgestellte Informationsquelle muss neutral und parteipolitisch ungebunden bleiben.

**6 Wochen vor den jeweiligen Wahlterminen werden nur Terminankündigungen abgedruckt.**

Der Verlag behält sich vor, Texte die diesen Anforderungen nicht entsprechen, ohne weitere Benachrichtigung nach eigenem Ermessen zu verändern, zu kürzen oder ganz entfallen zu lassen.

Wir danken für Ihr Verständnis!

LINUS WITTICH Medien KG, Redaktion

### Die Grünen

#### Sommerpause der Sprechstunde der Landtagsabgeordneten Lisett Stuppy



Für Sie im Landtag

Während der Sommerferien findet keine Sprechstunde statt. In dringenden Fällen können Sie eine Nachricht an Lisett.Stuppy@gruene.landtag.rlp.de schicken. Weitere Informationen finden Sie auf der Homepage [lisett-stuppy.de](http://lisett-stuppy.de).

## Informationen außerhalb

### Der Verein der Absolventen Weinbau Neustadt veranstaltet folgende Seminare:

#### Gärkontrolle mit dem Biegeschwinger DMA35 Version 4

Im Mittelpunkt des Seminars stehen praktische Übungen zum Umgang mit dem Biegeschwinger und zur Programmierung von RFID-Tags. Es werden Messungen durchgeführt und aus den gewonnenen Daten nach der Übertragung auf den PC eine Gärkurve erstellt. Im Versuchskeller arbeiten wir mit dem System seit sieben Jahren.

Das Seminar wird an zwei Terminen angeboten. Die Kosten betragen jeweils 30 € und eine Anmeldung ist über [www.dlr-rheinpfalz.rlp.de/Termine](http://www.dlr-rheinpfalz.rlp.de/Termine) notwendig.

- Freitag, 3. September 2021, 14:00 bis 16:00 Uhr
- Vor-Ort Seminar am Dienstleistungszentrum Ländlicher Raum (DLR) – Rheinpfalz –, Breitenweg 71, 67435 Neustadt a. d. Wstr., maximal 10 Teilnehmer.

oder

- Samstag, 4. September 2021, 10:00 bis 12:00 Uhr
- Webseminar als Zoom Konferenz, die Zugangs- und Seminarunterlagen erhalten die Teilnehmer nach der Anmeldung per Mail.

Wegen der begrenzten Teilnehmerzahl an beiden Terminen empfiehlt sich eine baldige Anmeldung.

#### Seminargebühr: 30,- Euro (je Termin) Anmeldeschluss: 30.08.2021

Alternativ dazu können die notwendigen Dateien für ein Selbststudium heruntergeladen werden. Die Datei enthält Videos zum Selbststudium und eine schriftliche Bedienungsanleitung, die die Einstellungen am Biegeschwinger, PC und der Excel-Datei zeigen. Den Link hierzu finden Sie in den Seminarbeschreibungen auf unserer Homepage. Diese Unterlagen sind kostenlos. Veranstaltungsort ist das Dienstleistungszentrum Ländlicher Raum (DLR) – Rheinpfalz –, Breitenweg 71, 67435 Neustadt a. d. Wstr. Die Anmeldung ist ausschließlich über unsere Homepage über den Punkt „Termine“ möglich. Rückfragen: [petra.jendrzejewski@dlr.rlp.de](mailto:petra.jendrzejewski@dlr.rlp.de) oder Telefon: 06321 671-438 (Frau Jendrzejewski)

### Kampagne zur Nachwuchsgewinnung gestartet

#### Spannende Recruiting-Events an der Hochschule für Finanzen in Edenkoben

Mit den „Recruiting-Days“ hat die rheinland-pfälzische Steuerverwaltung ein Konzept entwickelt, welches Bewerberinnen und Bewerber mehr bietet als ein reines Vorstellungsgespräch und ein standardisiertes Assessment-Center.

Bei den „Recruiting-Days“, die vom 16. bis 19. August 2021 an der Hochschule für Finanzen in Edenkoben stattfinden, handelt es sich um ein Auswahlverfahren, bei dem den Kandidatinnen und Kandidaten erste Einblicke in die modernen Lehrsäle und das Studentenleben vermittelt werden. Darüber hinaus wird im Rahmen eines Vortrages über den Ablauf, die Inhalte und die Perspektiven während und nach dem dualen Studium informiert. Durch die persönliche Rundumbetreuung steht den Kandidatinnen und Kandidaten bei offenen Fragen jederzeit ein Ansprechpartner zur Seite.

Neben den eigentlichen Vorstellungsgesprächen wartet ein Campusrundgang. Auf diese Weise können sich zukünftige Kolleginnen und Kollegen mit den Gegebenheiten vor Ort an der Hochschule in Edenkoben vertraut machen und werden vollumfänglich über das duale Studium informiert. Nähere Infos zu den Events und den Bewerbungsvoraussetzungen gibt es unter: [www.jobs.fin-rlp.de](http://www.jobs.fin-rlp.de) und auf Instagram unter „karriere.finanzamt“. Interessierte können bereits jetzt eine Bewerbung online unter [www.jobs.fin-rlp.de](http://www.jobs.fin-rlp.de) einreichen. Die Steuerverwaltung Rheinland-Pfalz vergibt für das Jahr 2022 über 200 Studienplätze.

Das dreijährige duale Studium zur Diplom-Finanzwirtin (FH) oder zum Diplom-Finanzwirt (FH) ist breit gefächert und bietet bereits während der berufspraktischen Phasen Einblicke in die Tätigkeiten des Innen- und Außendienstes. Daneben werden die Studierenden in den fachtheoretischen Abschnitten an der Hochschule für Finanzen in Edenkoben zu echten Steuerexperten ausgebildet. Voraussetzung für den Studienbeginn ist die allgemeine Hochschulreife oder die vollständige Fachhochschulreife

#### Edelbrände werden Ende August verkostet

REGION. Die Landwirtschaftskammer Rheinland-Pfalz wird die Verkostungen zur Edelbrandprämierung Ende August durchführen. Die Annahme der Brände ist vom **26. Juli bis 6. August** vorgesehen. Allerdings ist es bei zeitlichen Problemen auch möglich, bereits jetzt Edelbrände anzustellen. Die Abgabe ist an allen Dienststellen der Landwirtschaftskammer möglich. Bei einer Abgabe außerhalb der üblichen Öffnungszeiten wird um vorherige telefonische Anmeldung gebeten.

Aus mindestens drei Kategorien müssen Brände angestellt werden, um an der Ehrenpreisberechnung teilzunehmen.

## „Keltischer Sommerspaß für Familien“

### Keltenerlebnis in Steinbach am Donnersberg am 11., 18. und 25. August

Unter dem Motto „Keltischer Sommerspaß“ lädt das Keltendorf in Steinbach zu einem Keltenerlebnis ein, bei dem sich Kinder gemeinsam mit ihren Eltern oder Großeltern auf die Spuren des Volkes begeben können, das vor über 2.000 Jahren am Donnersberg gelebt hat. Die Aktion findet am 11., 18. und 25. August von 10.00 bis 13.30 Uhr statt und wird unter Berücksichtigung der geltenden Corona-Bestimmungen durchgeführt. Nach einem gemeinsamen Rundgang durch das Keltendorf und einem kurzen spielerischen Einblick in die Geschichte und Kultur der Kelten stehen verschiedene Kreativ-Angebote auf dem Programm. So dürfen die Teilnehmerinnen und Teilnehmer beispielsweise beim Filzen oder bei der Herstellung von Seife selbst aktiv werden. Im Anschluss wird ein keltischer Eintopf (vegetarisch) serviert.

Der Preis für Erwachsene beträgt 13,00 €, für Kinder 10,00 €, Familien (2 Erwachsene mit 2 Kindern bis einschließlich 12 Jahre) erhalten einen vergünstigten Familienpreis von 40,00 Euro. Gemäß der Corona-Bekämpfungsverordnung ist der Zutritt der Häuser nur mit Mund und Nasenschutz erlaubt. Im Außenbereich gilt keine Maskenpflicht sofern die Abstandsregeln eingehalten werden können. Kinder bis einschließlich 6 Jahre sind generell von der Maskenpflicht befreit.

**Eine vorherige Anmeldung ist zwingend erforderlich, da die Teilnehmerzahl begrenzt ist!** Information und Anmeldung beim Donnersberg-Touristik-Verband, Tel. 06352-1712, [touristik@donnersberg.de](mailto:touristik@donnersberg.de), [www.donnersberg-touristik.de](http://www.donnersberg-touristik.de)

Programmänderung/Programmabsage unter Vorbehalt.

## Eisenberg aktuell

### Stellenausschreibungen der Verbandsgemeinde Eisenberg



Stadt Eisenberg (Pfalz)

#### Leitung einer Kindertagesstätte (m/w/d)

Aus unserer großen Kindertagesstätte St. Elisabeth in Eisenberg werden zwei eigenständige Kindertagesstätten.

Deshalb suchen wir zum 01.09.2021 zwei neue Kita-Leitungen.

Es handelt sich um unbefristete Vollzeitstellen.

Die Kindertagesstätten sind beide Ganztageseinrichtungen mit jeweils 3 Gruppen für Kinder im Alter ab einem Jahr bis zum Schuleintritt.

- **Ein wertschätzender Umgang mit Kindern, Eltern und Beschäftigten ist für Sie selbstverständlich ...**
- **Ihnen ist das Arbeiten in einem motivierten Team wichtig ...**
- **Partizipation sehen Sie als ein wichtiges Gestaltungsprinzip für Kinder in ihrer Entwicklung ...**
- **Sie haben Lust auf den Job und besitzen Leidenschaft für eine gemeinsame Weiterentwicklung...**

... dann sind Sie bei uns genau richtig!

**Sie verfügen über eine Ausbildung zur/zum staatl. anerkannten Erzieher/in, gerne auch mit der Qualifikation zur/zum Fachwirt/in, besitzen Kreativität, Eigeninitiative und Teamfähigkeit und haben Erfahrung mit der Führung eines Teams?**

... dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung!

Wir bieten Ihnen ein abwechslungsreiches Aufgabengebiet mit Fortbildungsmöglichkeiten, ein offenes und motiviertes Team und engagierte Eltern.

Die Vergütung erfolgt nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVSuE).

Nähere Auskünfte erhalten Sie unter der Rufnummer 06351/407-310 (Frau Frey).

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis zum **25. Juli 2021**

an die

**Verbandsgemeinde Eisenberg (Pfalz)**

**-Personalabteilung-**

**Postfach 12 40**

**67299 Eisenberg (Pfalz)**

Bewerbungen von schwerbehinderten Menschen werden bei gleicher Qualifikation bevorzugt berücksichtigt.

Es wird darauf hingewiesen, dass die Bewerbungsunterlagen nach Abschluss des Verfahrens nicht zurückgesendet werden. Sie werden datenschutzgerecht vernichtet.

Wir bitten deshalb nur Kopien der Bewerbungsunterlagen einzureichen.



# Jakobsweg-Wanderung

Rosenthal – Eiswoog – Rosenthal  
am 18. September 2021



Gemütliche Herbstwanderung entlang der südlichen  
Klosterroute des Jakobsweges, mit Jakobsweg-Menü



Blick mit Weitblick auf der Burgruine Stauf

Blick über den Eiswoog

Start: 11 Uhr, am Kloster Rosenthal

Der abwechslungsreiche Weg führt über die Burg Stauf und Ramsen an den Eiswoog. Zurück nach Rosenthal geht es über eine etwas andere Route durch den Ramsener Wald. Unterwegs werden Ihnen unsere Gästeführer viele interessante Infos zum Pfälzerwald, zur Burg Stauf u.a. geben. Zudem gibt es herrliche Ausblicke und mehr....

Länge: ca. 16,5 km, Rückkehr gegen 18 Uhr

Anschl. Pfälzisch-Spanisches Jakobsweg-Menü der Eisenberger Landfrauen in Rosenthal

Preis: 30 € pro Person (incl. Menü u. örtl. Pilgerpass; Getränke zu moderaten Preisen)

Anmeldung und Infos: Tourist-Information Eisenberg, Tel. 06351/407440, [t.hutzenlaub@vg-eisenberg.de](mailto:t.hutzenlaub@vg-eisenberg.de) Anmeldefrist: bis 09.09.2020

Die Wanderung findet nur statt, wenn sich mind. 10 Personen anmelden.



Zum Wohl. Die Pfalz.



## Verlagsmitteilungen

### Zusendung von Textbeiträgen

Sehr geehrte Damen und Herren, wir möchten Sie freundlichst bitten, unser Redaktionssystem (ContentManagementSystem/CMS) zur Zusendung Ihrer Berichte und ggf. Fotos zu nutzen. Die Nutzung ist für Sie kostenlos. Bitte melden Sie sich hierzu auf [meinwittich.de](http://meinwittich.de) an. Dort erhalten Sie weitere Informationen.

**Die Textbeiträge die per E-Mail oder Fax gesendet werden, können nicht berücksichtigt werden.**

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

LINUS WITTICH Medien KG, Redaktion

**Bio-Teppichwäschen!**

**Teppich-Reparaturen!**



**Kostenlose Abholung, kostenlose Lieferung!**

*Sweet Home Freinsheim*

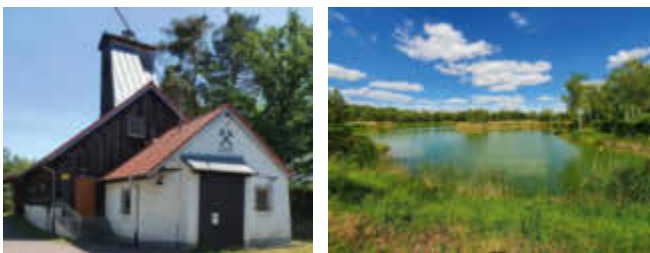
Bahnhofstraße 2 • Nähe Altstadt • 67251 Freinsheim  
Telefon 0 63 53 / 9 36 48 44 • [info@sweethome24.de](mailto:info@sweethome24.de)  
Mo – Sa 8.30 – 12 Uhr • Mo/Di/Do/Fr auch 14 – 17 Uhr

**Wasserschaden? Wir helfen schnell & direkt!**

**Trocknung, Versicherungs-Gutachten u.v.m.!**

## Erlebnislandschaft Erdekaut Eisenberg-Hettenleidelheim

Am 01. August 2021, 15.00 Uhr,



findet eine Gästeführung statt (keine Voranmeldung erforderlich)

**Treffpunkt: Grube Riegelstein**

Preise: 3 € für Erwachsene und 1,50 € für Kinder

Sie erwartet eine etwa 2-stündige Führung, die die Bergbaugeschichte erlebbar macht und Ihnen die Natur näher bringt.

Die Besichtigung des ehemaligen Grubengebäudes mit Bergbaumuseum ist leider abhängig von den dann geltenden Corona-Regeln.

Sicher erwarten Sie beim Spaziergang durch das einzigartige Landschaftsschutzgebiet viele interessante Infos zum Bergbau sowie zur Flora und Fauna.

Zur Kontaktdatenerfassung nutzen wir die Luca App!

Bei Fragen gerne bei der Tourist-Info melden, Tel. 06351/407440.



Zum Wohl. Die Pfalz.



**WOHNEN**  
IN IHRER REGION



Suche **Baugrundstück** in **S - XL**  
an der Deutschen Weinstraße oder im Leininger Land  
für solventen Käufer.  
**Telefon: 0171/2434777**

**Haus zum Kauf gesucht!** Liebe Hausbesitzer, ich suche für handwerklich begabte Familien ein neues Zuhause. Zustand der Häuser egal! Ich freue mich über jeden Anruf. Ihre Maklerin **Angela Blume, 0174 / 85 99 654**



**a.blume@garant-immo.de**

**GARANT**  
IMMOBILIEN

Tel. 0631 / 89 29 75 17 [www.garant-immo.de](http://www.garant-immo.de)

**Auf einen Blick ...  
schnell und bequem ein  
neues Zuhause finden.**



pro Person  
**ab 1.998 €**  
 inkl. Flug, Busrundreise,  
 teilweise Halbpension  
 und Konzert  
**Buchungscode:**  
**LW22**

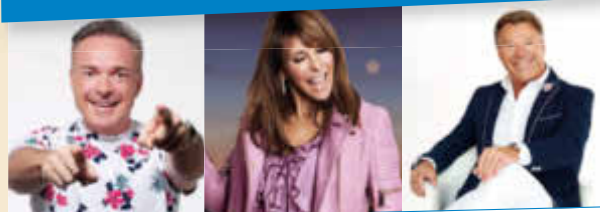
Vom 18.1. – 30.01.2022:

13-tägige Traumreise »Stars unter Afrikas Sternen«

# Namibia Rundreise 2022

**Windhoek und Umgebung - Sossusvlei - Swakopmund - Etosha**

**Konzert »Stars unter Afrikas Sternen«**



**Tim Toupet, Ireen Sheer und Patrick Lindner**



**Präsentation  
 Abenteuer**

**Weltumrundung**

**Inklusivleistungen:**

- Linienflug mit renommierter Airline von Frankfurt nach Windhoek in der Economy Klasse
  - Flughafensteuern und Sicherheitsgebühren
  - Transfers im klimatisierten Reise- oder Minibus gemäß Reiseverlauf
  - 11 Übernachtungen in Hotels und Lodges der Mittelklasse, Unterbringung im Doppelzimmer (davon 6 Nächte auf Rundreise, 2 Nächte auf der 3,5\* Midgard Country Lodge und 3 Nächte in Windhoek im 4\* Safari Court Hotel)
  - 11x Frühstück, 5x Abendessen
  - **Präsentation „Abenteuer Weltumrundung“**
  - **Konzert »Stars unter Afrikas Sternen«**
  - **2 Stadtrundfahrten (Windhoek und Swakopmund)**
  - Besuch eines FLY & HELP Schulprojektes
  - Eintritte in die Nationalparks laut Reiseverlauf
  - Ausflugsangebote optional zubuchbar
  - Deutschsprachige Reiseleitung
  - Reisepreissicherungsschein
- Zumutbare Programmänderungen vorbehalten.

Erleben Sie eines der schönsten Länder der Welt und die einzigartige Atmosphäre eines Konzertes auf einer Namibischen Lodge, mit drei Highlights der deutschen Schlagerwelt: Ireen Sheer, Tim Toupet und Patrick Lindner. Das Konzert „**Stars unter Afrikas Sternen 2022**“ zugunsten der Reiner Meusch Stiftung FLY & HELP werden Sie noch lange in Erinnerung behalten.

Tauchen Sie auf dieser Busrundreise in die Schönheit Namibias ein und lassen Sie sich von der Vielfalt eines Landes fesseln, in dem Deutsch sogar noch oft gesprochen wird.



**Ausführlicher Reiseverlauf unter: [www.schlagernacht-namibia.de](http://www.schlagernacht-namibia.de)**



**50 € pro Person**

50 € pro Person vom Reisepreis kommen der Reiner Meusch Stiftung FLY & HELP zugute und werden für einen Schulbau in Afrika verwendet. [www.fly-and-help.de](http://www.fly-and-help.de)

**E-Mail:**  
[reisen@prime-promotion.de](mailto:reisen@prime-promotion.de)

[www.prime-promotion.de](http://www.prime-promotion.de)

Veranstalter: Prime Promotion GmbH

**Jetzt buchen unter:**

**Tel.: 0214-7348 9548**  
 (Mo.-Fr. 9-14 Uhr)



# Urlaub im FERIENLAND COCHEM

von Bremm über Cochem und Treis-Karden bis Moselkern



TREIS-KARDEN



MOSELKERN



TEMPELANLAGE MARTBERG



MÜDEN

**In unseren 23 Ferienorten an der Mosel sowie auf den Eifel- und Hunsrückhöhen warten einzigartige Kultur-, Wander- und Raderlebnisse auf Sie!**

**Der Calmont-Klettersteig in Bremm, die Reichsburg in Cochem, das Moselland Museum in Ernst, der Schiefergrubenweg in Lütz, die Radwege an der Mosel, im Hunsrück und in der Eifel und vieles mehr - im Ferienland Cochem gibt es einiges zu erleben!**

Gerne übersenden wir Ihnen unser kostenloses Informationsmaterial für einen Tagesausflug oder einen Urlaub in unserer schönen Ferienregion.  
Senden Sie uns ihre Adresse per Post oder Mail an:

Name

Straße

PLZ / Ort

**Tourist-Information Treis-Karden**  
St. Castor-Str. 87  
56253 Treis-Karden, Ortsteil Karden  
Tel. 0 26 72 - 915 77 00  
touristinfo@vgcochem.de  
www.treis-karden.de

**Sven Schuff**  
Bankfachwirt (IHK)




Tel. 0631-205-78360  
Unionstraße 1  
67657 Kaiserslautern  
www.cs-finanz-brokerservice.de

**Finanzierungsexperte für Immobilienbesitzer:**

- Baufinanzierungen mit Nebenkosten
- Umschuldung mit negativer Schufa
- Abwendung der Zwangsversteigerung

**Dienstleistungen aller Art**  
**Deutsches Forst-Service-Zertifikat (Mulcharbeiten mit eigener Maschine)**


- Baumfällungen • Heckschnitt • Mäh- und Baggerarbeiten (auch in schwierigem Gelände) mit Entsorgung • Abrollcontainer

**Telefon 01 73 / 3 41 45 50 oder 01 57 / 309 53 79** Fa. Afrim Bytyqi

**Garten- & Landschaftsbau Fa. Leonard, Kerzenheim**  
führt aus: Pflasterarbeiten und Gartengestaltung, z. B. Teiche anlegen, Bäume zurückschneiden + fällen, Zäune einsetzen, Terrassenbau jeder Art, Poolaufbau bzw. -entfernung, kostenlose Beratung, inkl. Abfuhr. **Tel.: 0 63 51 / 1 44 18 07 oder 01 76 / 72 18 83 72**

**Gartenpflege + mehr: Firma Magbau, Göllheim**  
Bäume fällen, Heckschnitt, Rasenpflege, Pflasterarbeiten, Zaunarbeiten, Gartenmauern und Fliesen legen, Baggerarbeiten, Carport und Sichtschutz für Mülltonnen, Abrissarbeiten mit kostenloser Entsorgung, ... **Tel. 0 63 51 / 999 70 55, 0152 / 55 47 39 26 oder 0159 / 06 13 00 25**

**Praxis Janson**



Unsere Praxis ist vom **09.08.-27.08.** geschlossen.  
Unsere Vertretung übernimmt:  
- Praxis Dr. Cernovski  
Greifenklaustraße 31, 67599 Gundheim  
Telefon: 06244-905072  
Ab dem **30.08.2021** sind wir wieder für Sie da.

// Wir sorgen für einen sauberen Ablauf!




**Notdienst**  
**0631 351510**  
www.jakob-becker.de

Abflussreinigung  
Kanal- und Rohrreinigung  
Öl-/Fettabscheiderreinigung  
TV-Kanal-Untersuchung

24/7

**JOBS**  
IN IHRER REGION



**Suche Stelle zur Betreuung von älteren Menschen**  
(putzen, Haushalt führen usw.)  
**Tel. 0176/36710048**

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams:  
Aushilfen / Teilzeit / Vollzeit

- **Beikoch**
- **Reinigungskräfte** 8 - 11 Uhr/flexibel

**Klöter · Hauptstraße 34 · 67591 Mölsheim**  
www.kloeter-moelsheim.de · Telefon 0 62 43 - 55 30

**Stellenausschreibung**



Das SOS-Kinderdorf Pfalz in Eisenberg sucht **ab sofort** einen

- **Helfer Dorfmeisterei / Hausmeisterdienst (m/w/d)**  
**19,25 Std./Woche als Krankheits-/Elternzeitvertretung**

**Idealerweise** besitzen Sie einen Führerschein Klasse B und sind handwerklich geschickt bzw. ausgebildet. Ihre Arbeitszeiten sind Mo. - Fr. von ca. 7 bis 12 Uhr; die Vergütung ist angelehnt an den TVöD. Die Stelle ist zunächst befristet bis 31.10.2021.

**Wir freuen uns** über Ihre Bewerbung per Mail an kd-pfalz@sos-kinderdorf.de oder SOS-Kinderdorf Pfalz, Irene Jennes, Kinderdorfstraße 54, 67304 Eisenberg  
Tel. 06351 4902-0

HEIMAT NEU ENTDECKEN




**Treffpunkt Deutschland.de**

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

GÖLLHEIM

Farbanzeigen fallen auf!



Jetzt online buchen und gestalten:  
**anzeigen.wittich.de**

**M G S**  
MARMOR GRANIT SANDSTEIN  
**LAUTENSACK**  
GmbH

67316 CARLSBERG 2 · AM TALHAUS 1  
Tel.: 06356 / 351 · Fax: 06356 / 8066  
E-Mail: mgs\_lautensack\_gmbh@t-online.de · www.mgs-lautensack.de

- Wandverkleidungen
- Grabdenkmäler
- Fensterbänke
- Bodenbeläge
- Treppenanlagen
- Küchenarbeitsplatten
- Marmor- und Granitfliesen

**Design in Stein**

